DEL 26 DE OCTUBRE AL 1 DE NOVIEMBRE DE 1998

AÑO XXIV - Nº 1202

390 PESETAS

don balon

NÚMERO ESPECIAL 128 PÁGINAS

HIDDINK PIDE MÁS

"Aún no jugamos como quiero"

+ 32 PÁGINAS

BARÇA Y REAL MADRID, SIN DEFENSA

ALEMANIA 12 DM / **AUSTRIA** 70 ATS
BELGICA 190 FB / **FRANCIA** 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / **UK** 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / **SUECIA** 49 SEK

Betis/Domingos/Nuevos cracks europeos/Todo sobre la Champions League

Sumario

Entrevista A FONDO

Carlos Barajas

GUUS HIDDINK

Llegó al Real Madrid tras la polémica renuncia de Camacho al banquillo al inicio de la pretemporada. Pese a que los resultados acompañan, el técnico holandés pide más a su equipo.

16

Tema de la semana

El Betis, sin rumbo fijo

Desde que Luis Aragonés dejó la entidad bética al inicio de la pretemporada todo han sido problemas para los verdiblancos. Ni la llegada de Denilson, el jugador más caro del mundo, ha podido impedir una crisis profunda.

10

Carlos Barajas

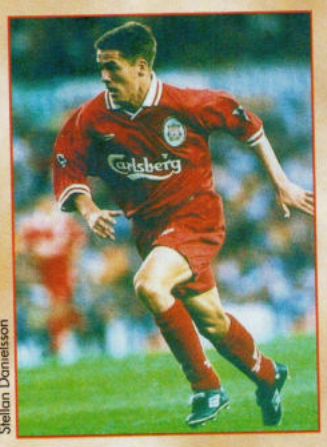
Informes

Pero, ¿quién defiende aquí?

Carlos Barajas

Barcelona y Real Madrid tienen muchos problemas defensivos. Sepa las claves de la vulnerabilidad defensiva de ambos equipos.

20



Stellan Danielsson

Jóvenes cracks europeos

Owen (Liverpool, foto), Anelka (Arsenal), Ventola (Inter), Ognjenovic (Estrella Roja) o Vogel (Grasshopers) son algunos de los jóvenes cracks europeos que brillarán en el fútbol del siglo XXI.

32

Entrevista DOMINGOS

El delantero internacional portugués está cumpliendo su segunda temporada en el Tenerife. Pese a que llegó con fama de goleador aún no lo ha podido certificar e incluso ha perdido la titularidad en el equipo canario.

24

Carlos Mira

Y además...

En corto.....4
Apéndice Extra Liga
Bazar 27
DB Mundo ..28
La estrella es... Méndez 30
Liga de Campeones 37 Bayern Munich-Barcelona ...38
Athletic Bilbao-Juventus.....40
Real Madrid-Sturm Graz.42
Grupos 44
Recopa-Copa de la UEFA..46
7ª Jornada de Liga 49

Editorial

Carlos Ferrer Salat. Nada menos que todo un amigo.

El fallecimiento de Carlos Ferrer Salat y la forma súbita en que se produjo, nos ha dejado literalmente consternados. Este es un claro ejemplo de que aquella célebre frase: "nadie es insustituible" no se corresponde a la realidad. En todo caso esa sería la excepción que confirma la regla.

Dentro de lo que es la Historia del Deporte Español, se han sucedido distintas etapas, pero es evidente que una de las fundamentales es la que protagonizó.

Carlos Ferrer accedió a la presidencia en un momento en el que nuestro deporte estaba estancado en sus planteamientos, y donde con una clarividencia que entonces no era tan fácil de establecer vió que el futuro pasaba ineludiblemente por unos respaldos de tipo económico que permitieran, especialmente a nuestros deportistas de élite, dedicarse a su actividad de forma exclusiva y con dignidad.

Todas las actuaciones exitosas de Carlos Ferrer Salat tuvieron siempre la característica propia de los grandes hombres: humildad

El éxito del deporte español pasó entre otras razones por el establecimiento del plan ADO para los JJOO del 92 y su posterior continuidad.

Es evidente que sin la colaboración de las empresas que se adhirieron al mismo, y el esfuerzo de nuestros deportistas, los resultados no habrían sido los que han sido, pero en la relación causa-efecto es evidente que el impulsor tiene nombres y apellidos, y éstos son Carlos Ferrer Salat.

Carlos Ferrer fué la locomotora que arrastró a todo el deporte español y sólo por esta razón quienes estamos implicados directamente en el tema le hemos de estar permanentemente agradecidos.

Sin embargo, éste es uno de esos casos en el que los resultados, por muy positivos que hayan sido, quedan obscurecidos por las formas y el talante de una persona cuyo principal legado curiosamente no es el deportivo, sino el humano.

Carlos Ferrer, en el transcurso de estos años dejó una impronta de humanismo imposible de superar. Todos sus movimientos y actuaciones exitosas tuvieron siempre la característica propia de los grandes hombres: humildad.

Pero hay más: Carlos Ferrer fue sobre todo un amigo del colectivo periodístico al que siempre facilitó acceso y cariño. Fue un personaje de esos que cuando sabe que alguien puede necesitarle, no espera a que le pidan el favor, sino que se adelanta a ejecutarlo y además sin que la mano derecha sepa nunca lo que hacía la izquierda.

Nosotros sí lo supimos y ahora queremos recordarlo. Pocas veces como en este caso es tan cierto aquello de "cuando un amigo se va deja un espacio vacío que nunca podrá llenar un recién amigo venido".

¡Cuanto lamentamos en este momento carecer de la elocuencia suficiente para expresar nuestros sentimientos! Sólo se nos ocurre decir que estamos profundamente tristes, abatidos, y que en nuestras actuaciones de futuro procuraremos estar a la altura de las enseñanzas que con sus actos nos impartió. Gracias por todo, Carlos.

AÑO XXIV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR: Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO: Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE: Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA: José Antonio Albert
FOTOGRAFOS: Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES: Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION: David Cazcarra
DOCUMENTACION: Manuel Márquez
FOTOMECANICA: Gregorio Franco

COLABORADORES: José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaria.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA: Pepe Garcia (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matias Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquin Mesa (Tenerife), Rafa Manzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira y Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodriguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel Garcia Solano (Santiago de Compostela) Agustin Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo Garcia (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) y Daniel Devos (Bélgica).

DIRECCION COMERCIAL José Maria Castellvi
EXCLUSIVA PUBLICIDAD PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID: Cardenal Silíceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
Teléf. (91) 519 90 01
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES: Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09
Impresión: ROTOPRINT Teléf.: 91/675 07 24 28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución: COEDIS, S. A. Teléf.: 93/ 680 03 60 MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 390 Pesetas. Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (**ESM**) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
http://www.donbalon.es/
E-mail lectores: e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografia: donbalon@ctv.es

En corto

Esto pasa

El presidente del Athletic de Bilbao, José María Arrate, es nuevo miembro de la comisión de competiciones juveniles de la FIFA. Debutará en su nuevo cargo en la reunión del próximo 18 de noviembre en Zurich.

El Salamanca ha prorrogado el contrato de Bogdan Stelea hasta el 2.003. La cláusula de rescisión del portero rumano ha pasado de 800 a 1.000 millones de pesetas.

Stelea

Juan Mesa se ha jubilado y ha dejado el Oviedo, al que ha estado ligado 34 años, primero como jugador (fue portero durante seis temporadas) y luego como gerente.

Nueve jugadores del Real Madrid (Sanchis, Raúl, Sanz, Amavisca, Jaime, Contreras, Álvaro, Rojas y Almansa) se han matriculado en la Universidad Alfonso X El Sabio, con la que el club blanco ha firmado un convenio de colaboración, para cursar estudios superiores.

El holandés Aad de Mos, ex entrenador del Ajax y del Anderlecht, ha firmado hasta final de temporada como entrenador del Sporting.

De Mos

Sergio Egea ha dejado de ser entrenador del Hércules. El argentino fue destituido tras la derrota en el Rico Pérez ante el Ourense.

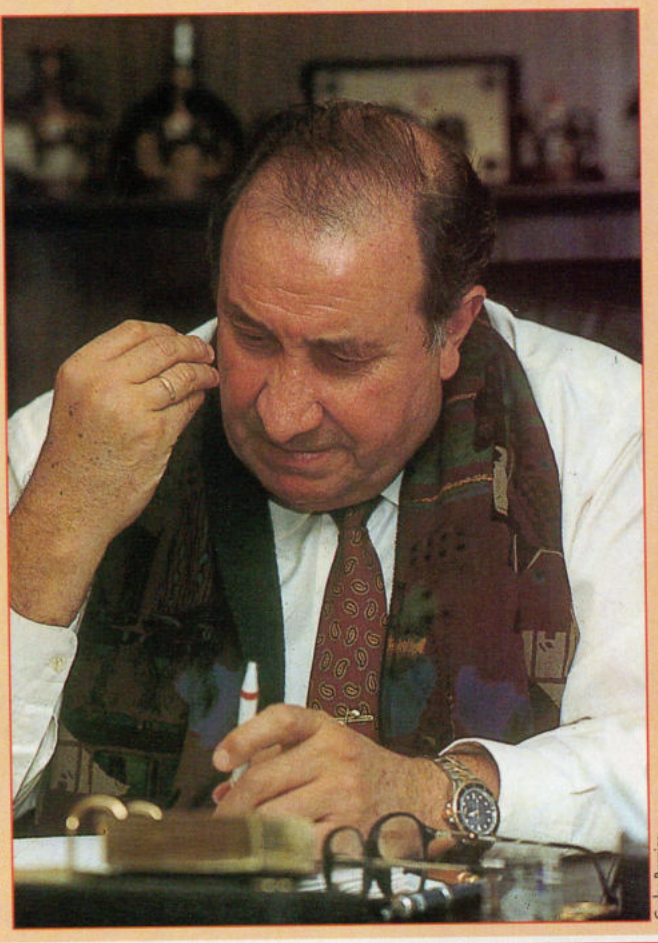
Nuevos reveses judiciales para Gil

La justicia ordinaria y la deportiva continúan teniendo en Jesús Gil a uno de sus principales *clientes*. Por una u otra causa, rara es la semana en la que el presidente del Atlético de Madrid no sea noticia.

La pasada semana Gil sufrió dos nuevos reveses. Por una parte, el Comité Español de Disciplina Deportiva (CEDD) le ha inhabilitado por dos años para ejercer como presidente del club *colchonero*. Por otra, un juzgado de Madrid ha desestimado una demanda que interpuso contra la Federación Española de Fútbol (FEF).

El fallo del CEDD ratifica la inhabilitación que le impuso el Comité de Competición en marzo a raíz de unas declaraciones, previas al encuentro Atlético-Real Madrid disputado el 11 de enero de este año, que incitaban a la violencia. **"Muerte al invasor. (...) Estamos hasta las narices de que nos roben, y yo**

La justicia ordinaria ha desestimado la demanda de Gil contra la Federación Española.



Carlos Barajas

Roa fuerza al Mallorca a pagar la prima de la Supercopa

Casi dos meses después de haber conquistado el título, los jugadores de la plantilla del Mallorca han percibido por fin la prima de la Supercopa. En su día, el consejo de administración del club balear acordó con los futbolistas premiar la consecución del citado título con un millón de pesetas. Logrado el éxito, los jugadores veían que pasaban los días, las semanas y casi los meses sin que el club abonara lo estipulado. Unas declaraciones del Carlos Roa quejándose del retraso obraron el milagro. Dos días después de que el portero argentino destapara el caso, el club pagó lo adeudado.

A los jugadores del Mallorca les ha costado casi dos meses cobrar la prima por ganar la Supercopa.

José A. Albert

Carlos Barrajas

Unas declaraciones previas al último 'derby' madrileño disputado en el Vicente Calderón han provocado la inhabilitación de Gil.

soy el primero que va a chillar. Puede pasar algo gordo, grave, porque los atléticos (...) pueden reaccionar de forma violenta", dijo Gil.

Tras la ratificación del CEDD y agotada la vía administrativa, a Gil sólo le queda recurrir ante el Tribunas Superior de Justicia e interponer ante el mismo un recurso contencioso-administrativo. El propietario del Atlético de Madrid ya ha expresado su intención de recurrir.

Por lo que se refiere al rechazo de la demanda contra la FEF, la sentencia es de la magistrada-juez Juana Patricia Rivas, del juzgado de primera instancia número 61 de Madrid, y se refiere a la demanda interpuesta por el Atlético de Madrid el 29 de julio de 1.997 con el argumento de que el club no había sido convocado en tiempo y forma para participar en la asamblea general ordinaria de la FEF del 18 de julio del mismo año.

La magistrada-juez ha desestimado la demanda en su totalidad y ha absuelto a la FEF de las peticiones contenidas.

La sentencia reconoce que la FEF remitió al club rojiblanco la convocatoria de la asamblea, así como las cuentas y demás asuntos que iban a ser objeto de votación. Asimismo, señala que en dicha asamblea el Atlético estuvo legalmente representado por su gerente, Clemente Villaverde, que no hizo objeción alguna a su propia convocatoria ni tampoco a los acuerdos adoptados o a la forma en que se desarrollaron las votaciones.

La relación Espanyol-Bielsa acaba en ruptura y mutuas acusaciones

José A. Albert

La salida de Marcelo Bielsa del Espanyol ha sido menos elegante de lo que cabía esperar cuando técnico y club acordaron la rescisión del contrato cuando aquél recibió la oferta de la AFA para hacerse cargo de la selección argentina. La derrota blanquiazul en Zorrilla precipitó los acontecimientos. Al regreso de Valladolid el consejo de administración decidió la destitución del entrenador y su inmediata sustitución por Miguel Ángel Brindisi, que el miércoles dirigía su primer entrenamiento y el domingo ya se sentó en el banquillo en el *derby* contra el Barcelona. Bielsa acusa a los dirigentes españolistas de haber decidido unilateralmente su marcha cuando el pacto era que fuera consensuada. Por su parte, Daniel Sánchez Llibre, presidente blanquiazul, niega que el club haya faltado a la palabra.

El sustituto de Bielsa, Brindisi, comenzó a trabajar el miércoles y dirigió al Espanyol contra el Barcelona.

Esto pasa

✗ Diego Maradona, Enzo Francescoli y Claudio Caniggia reforzarán al Badajoz en el partido que disputará con el Parma el 14 de noviembre próximo con motivo de la inauguración del nuevo estadio pacense.

✗ La rotura fibrilar que se produjo en los primeros minutos del Athletic-Juventus hará que Rafa Alkorta no pueda jugar entre tres y cuatro semanas.

✗ El nuevo seleccionador argentino, Marcelo Bielsa, ha confirmado que contará con Fernando Redondo, al que incluirá en la convocatoria para el primer partido que Argentina juegue bajo su dirección.

Engonga

✗ La Federación Balear de Fútbol ha concedido a Vicente Engonga, centrocampista del Mallorca, la insignia de oro por alcanzar la internacionalidad absoluta.

✗ El valencianista Jocelyn Angloma ha sido operado de un quiste en el menisco externo de su rodilla derecha.

✗ El Salamanca sigue firme en su negativa a la petición del Real Madrid de retrasar al 6 de enero el partido de Liga que ambos deben jugar en el Bernabéu el 29 de noviembre. El club blanco solicita el retraso para preparar con más tiempo el encuentro contra el Vasco da Gama de la Copa Intercontinental.

Revivo

✗ Al menos un mes estará de baja el israelí Haim Revivo. El jugador del Celta ha sido intervenido quirúrgicamente de osteopatía de pubis en Tel Aviv.

En corto

De esto se habla

Dinero, dinero

Estamos metidos en una nueva filosofía del fútbol. La deportividad, afortunadamente, no desaparecerá nunca, ni el glorioso sabor del gol, pero el dinero hace acto de presencia cada vez con más empeño. La lucha entre la UEFA y Media Partners por hacerse con los derechos de la Superliga europea es apocalíptica. Vamos a toda velocidad a una materialización y, en el fondo, a una corrupción de los valores esenciales del fútbol.

Los presupuestos multimillonarios de los clubs, las fichas alocadas y las primas sin límites sólo son la punta del iceberg. Para ver el Zaragoza-Madrid había entradas que costaban 16.000 pesetas, y quedaron 500 sin vender. Un síntoma, quizá, de rebelión del aficionado, cada vez más decidido, de seguirse por este camino, a ver la Liga desde el cómodo sillón del televisor y a dejar los estadios llenos de cemento.

Asistimos a muchas discusiones entre los responsables, pero en ninguna se afrontan los temas esenciales, los problemas acuciantes y las cuestiones espinosas. Es una pena. El fútbol es ante todo un deporte popular y habría que mimarlo para que las clases menos favorecidas puedan seguir divirtiéndose con él. Ya no hablamos de los niños -futura afición- que tienen prohibido económicamente el acceso a los campos, de la misma forma que las canteras tienen progresivamente cerradas sus aspiraciones de mejora. La *ley Bosman* es legalmente justa, y, sin embargo, puede terminar en un desastre.

Por Juan José Castillo

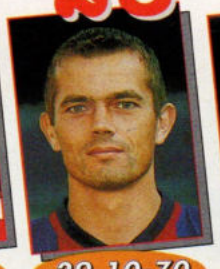
Cumpleaños feliz

30 — 26-10-68

Robert Jarni
Centrocampista del Real Madrid CF

28 — 26-10-70

Bittor Alkiza
Centrocampsita del Athletic de Bilbao

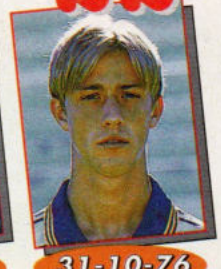


28 — 29-10-70

Philip Cocu
Centrocampista del FC Barcelona

33 — 31-10-65

Ruud Hesp
Portero del FC Barcelona



22 — 31-10-76

José María Gutiérrez, 'Guti'
Centrocampista del Real Madrid CF

Los números de... Loren

3 equipos en los que ha jugado en Primera División

300 millones de pesetas que pagó el Athletic por él en 1.989

15 temporadas que lleva, con la actual, en la División de Honor

273 veces que la defendido la camiseta de la Real Sociedad en la Liga

9 de septiembre de 1.984: fecha de su debut en Primera

62 partidos ligueros que jugó con el Athletic

66 encuentros que disputó con el Burgos

52 goles que ha marcado en Primera

1 título figura en su palmarés: la Copa del Rey 87

Félix Ordóñez

Hace 20 años

● **LAS DOS CARAS DE BONHOF.** Mientras su rendimiento en el Valencia no estaba respondiendo a lo que los técnicos y la afición del equipo esperaban de él, en la selección alemana Rainer Bonhof mostraba su condición de gran jugador marcando dos goles en Praga, ante Checoslovaquia, y teniendo una sobresaliente actuación.

● **UN SPORTING DE LUJO.** El Sporting de Gijón vivía uno de los mejores momentos de su historia. Situado en la parte alta de la clasificación de Primera División, en sus filas militaban jugadores de la talla de Quini, Ferrero, Joaquín, Morán, Cundi, Rezza. Castro, Maceda, Uría... Como entrenador, Vicente Miera.

● **MORETE Y LA INTUICIÓN.** "En el área no hay secretos, sólo intuición", afirmaba Carlos Manuel Morete, goleador de la UD Las Palmas y uno de los mejores delanteros de la Liga española.

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional:+34/91 593 35 99

De lunes a sábado:De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: (91) 447 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET:www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com
Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

UNIDADES LIMITADAS

¡¡ESPECIAL SUPEROFERTAS!!

¡¡NO ESPERES A QUE SE AGOTEN!!

REF.OF600 L,XL

FLAMENGO

Las camisetas del mítico equipo de Romario a precio increible

¡¡4.995!!

Antes ~~7.995~~

Flamengo 1ª REF.OF601. S,M,L,XL

Flamengo 2ª REF.OF602. S,M,L,XL

Flamengo 3ª REF.OF603. S,M,L,XL

~~8.495~~ 5.995

Alemania 2ª REF.OF611. M,L,XL

~~7.995~~ 5.995

España 1ª REF.OF604. S,M,L,XL

~~7.995~~ 5.995

España 2ª REF.OF605. S,M,L,XL

España Chandal Paseo REF.OF610. S,M,L,XL

~~5.295~~ 3.995

~~5.295~~ 3.995

España 1ª-2ª REF.OF607-OF608. S,M,L,XL

SUPER OFERTA
Antes: 18.995 pts.
Ahora:
¡¡9.995!!

~~8.495~~ 4.995

Camerún 1ª REF.OF612. L

POR CADA PAR DE BOTAS DE FÚTBOL O FÚTBOL SALA ¡¡REGALO!!

ESTAS ESPINILLERAS ¡¡GRATIS!!

Umbro Polaris. Del 35 al 45

5.995

Ref BZ208

Joma Alfonso. Del 39 al 46

Ref BZ201

6.295

Joma Morientes. Del 39 al 44

Ref BZ200

7.495

Adidas Stratos. Del 39 al 45

Ref BZ205 — 6.995

Ref BZ206 — 6.995

Ref BZ207 — 6.995

Lotto Zamorano. Del 38 al 46

Ref BZ202 — 6.995

Ref BZ203 — 6.995

Ref BZ204 — 6.995

Como siempre, si lo deseas, con Nº y NOMBRE de tu jugador preferido (o con el tuyo propio). Por sólo 1.800 pts. más

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	OF600	Camiseta Brasil 1ª EJEMPLO	L	9	RONALDO	6.995	1.800	8.795

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO

RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO

ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PESETAS

En corto

Rojo y Panucci

Lamentable el enfrentamiento verbal, físico y gestual que mantuvieron *Txetxu* Rojo y Christian Panucci en el último Zaragoza-Real Madrid. De pésimo gusto el gesto que el técnico hizo al jugador y fuera de lugar los insultos del italiano al vizcaíno.

SÍ

a los jóvenes goleadores españoles de Segunda División: Luque (20 años), Diego (22), Josemi (22), Leandro (22) y Sequeiros (24). Están pidiendo a gritos una oportunidad en Primera.

NO

a las malas relaciones de Javier Pérez, presidente del Tenerife, con la plantilla del equipo isleño. Si la situación no cambia radicalmente, el cuadro de Lillo pagará las consecuencias.

SUBEN

Díaz,
centrocampista del Villarreal CF

En la temporada de su debut en Primera División, Antonio Díaz no se conforma con ser sólo el organizador del juego de su equipo. El centrocampista madrileño se muestra acertado también ante el marco contrario.

Fran,
centrocampista del RC Deportivo

Vuelve por sus fueros. Superados los problemas físicos que le impidieron actuar a su mejor nivel las dos últimas temporadas y recuperado el brazalete de capitán del *Depor*, Francisco Javier González, *Fran*, vuelve a dar lecciones de buen fútbol.

Urzaiz,
delantero del Athletic de Bilbao

Como el buen vino, Ismael Urzaiz mejora con el paso del tiempo. A sus 27 años, el ariete está en el mejor momento de su carrera. Es una garantía de gol para su equipo. Luis Fernández sabe cómo sacarle el máximo rendimiento al jugador navarro.

BAJAN

Ríos,
defensa del Athletic de Bilbao

Hace menos de un año era uno de los defensas más cotizados de España y habitual integrante de la selección. Hoy, Roberto Ríos es un jugador en clara baja forma cuya falta de entendimiento con su portero ha costado varios goles al Athletic.

Zenden,
centrocampista del FC Barcelona

Sus flojas actuaciones le han hecho perder la titularidad, y eso que llegó avalado por Van Gaal. Lo más sorprendente es que *Bolo* Zenden, internacional holandés, haya tenido que hacer entrenamientos especiales para aprender a centrar.

Morientes,
delantero del Real Madrid

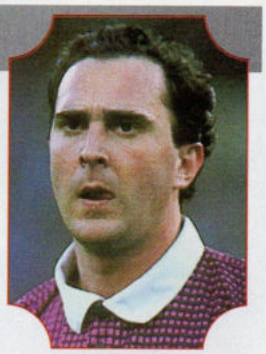
La pasada temporada convertía en gol prácticamente todas las oportunidades que tenía. En ésta, en cambio, Fernando Morientes está negado ante puerta, y eso que el índice anotador de su equipo es ahora superior al de la campaña anterior.

Quién te ha visto Y quién te ve Mostovoi

A principios de la década de los noventa Alexander Mostovoi era una de las incipientes estrellas del Spartak de Moscú y del fútbol de la entonces todavía vigente URSS. Jugador de carácter discolo y corte moderno, pronto dejó el club moscovita para iniciar su periplo por diversos conjuntos de la Europa occidental. Su primer destino fue el Benfica, después pasó por el Caen, prosiguió en el Estrasburgo y desde 1.996 milita en el Celta. Durante su etapa en Portugal contrajo matrimonio con una ciudadana lusa y por eso dispone de pasaporte portugués.

Rueda de prensa

Hernanz Angulo,
en *El Mundo del siglo veintiuno*



"Estamos en un régimen dictatorial (...). El sistema arbitral está corrupto".

¿Se dio cuenta de eso a raíz de pasar de Primera División a Segunda B en dos años o ya pensaba lo mismo cuando pitaba en máxima categoría?.

Giovanni,
en varios medios

"No me arrepiento de nada de lo que he dicho".

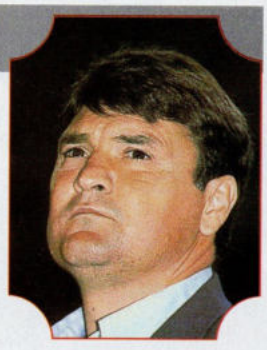
Primero dijo que prefería no jugar a hacerlo en un puesto que no es el suyo; luego, que jugaría hasta de portero, y ahora esto. Aclárese de una vez, hombre.

Víctor Fernández,
en *As*

"Veo necesaria la intervención estatal para solucionar el problema de los jugadores extranjeros".

Podría empezar usted en su equipo. El Celta es uno de los conjuntos que menos españoles alinea en su once titular.

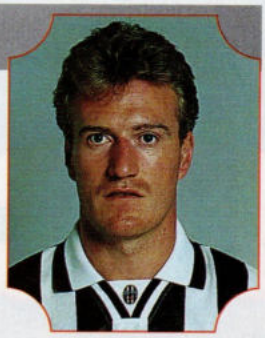
Camacho,
a *Marca*



"Guardiola y De la Peña no me crearán ningún conflicto cuando se recuperen".

Contar con dos grandes jugadores en un mismo equipo sólo puede crear conflictos a entrenadores poco amantes del buen fútbol.

Deschamps,
en varios medios



"No descarto jugar en el Athletic algún día".

Teniendo en cuenta que tiene 30 años, si no se da prisa colgará las botas sin jugar en un equipo que lleva años detrás suyo.

Pequeñas 5 diferencias

César Sánchez

1. Extremeño de Cáceres.
2. Es uno de los porteros españoles más cotizados.
3. Formado en las divisiones inferiores del Real Valladolid.
4. No ha sido internacional en ninguna categoría.
5. Debutó en Primera División encajando seis goles ante el Barcelona en el Nuevo Zorrilla.

César Martín

1. Asturiano de Oviedo.
2. Actúa en el centro de la defensa como marcador.
3. Hecho futbolísticamente en la cantera del Real Oviedo.
4. Internacional en categorías inferiores, actualmente forma parte de la selección sub-21.
5. Jugó su primer partido en Primera en el campo del Valladolid.

El dato

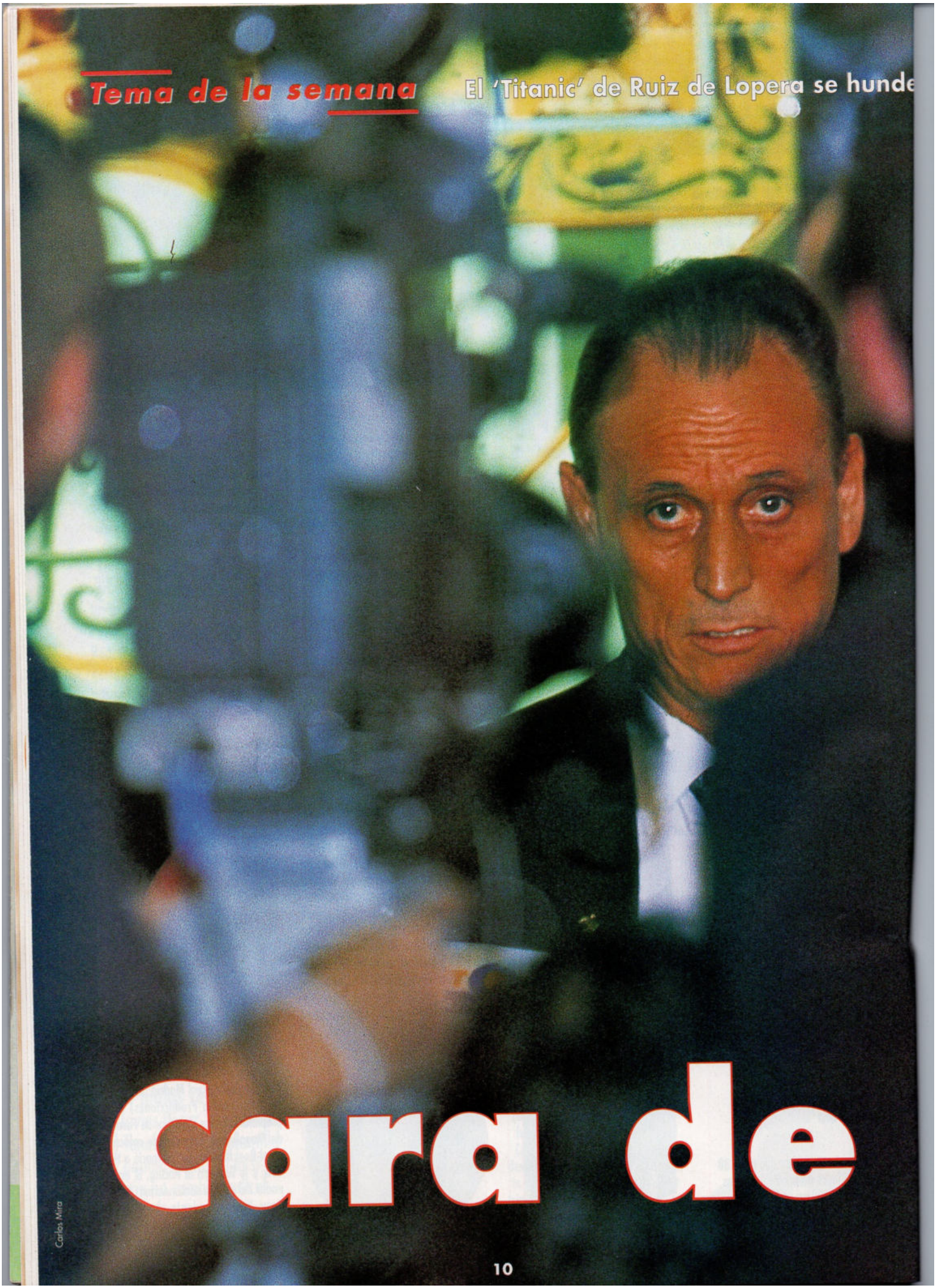
Las 35 expulsiones de Iturralde González

Con las tres rojas que mostró en el último partido que pitó (Atlético-Tenerife), asciende a 35 el número de jugadores expulsados por Eduardo Iturralde González desde que arbitra en Primera División. El colegiado vizcaíno cumple su cuarta campaña en la categoría y va camino de batir su récord de tarjetas rojas: en la campaña 1.995-96 arbitró 20 partidos y expulsó a 11 jugadores; en la 96-97, dirigió 19 encuentros y enseño ocho rojas; en la 97-98, pitó 17 choques y expulsó a 11 jugadores. En ésta, en tres encuentros lleva ya cinco cartulinas rojas.

Qué pasa con Magallanes

Se desconoce a ciencia cierta qué club (Mallorca, Real Madrid, Racing) o sociedad (Bahía Producciones) es la propietaria de los derechos de Fernando Magallanes. Trataron de colocarle en el Real Madrid, no convenció a Hiddink y lo llevaron al Racing. El entrenador del equipo santanderino, Nando Yosu, tampoco cuenta con el joven delantero uruguayo, inédito todavía en la Liga.

El 'Titanic' de Ruiz de Lopera se hunde



Cara de

Carlos Mira

a pesar de la multimillonaria inversión en fichajes

póker

La profunda mirada de su rostro quijotesco se pierde en el horizonte desde hace algunas semanas. No hay para menos. Manuel Ruiz de Lopera, máximo mandatario bético, no acaba de comprender cómo su sueño de un Betis campeón se funde como hielo en agua. El club con mayor inversión en fichajes del mundo esta temporada naufraga. ¿Qué ha pasado, don Manuel?

Jesús Gómez/Santi Trubat

Este no es el Betis con el que soñaban los miles de béticos que esperaron durante más de un año la llegada del jugador más caro del mundo, Denilson de Oliveira, la estrella del siglo XXI. Desde su ascenso a Primera División, en 1994, el club heliopolitano no había dejado de crecer, si acaso se había estancado, pero esta temporada partía, sin duda, con la vitola de favorito al título de Liga en segundo orden después de las grandes inversiones realizadas por su presidente.

Además de Denilson, garantizado ya desde el verano anterior, fueron otros varios y costosos fichajes, todos nacionales, la flor y nata de la selección española sub 21 recién proclamada campeona del Europa (Ito y Benjamín) los que llegaron al equipo con el objetivo de engrandecerlo. Pero si el presidente, Manuel Ruiz de Lopera, cometió un error, ese fue –el tiempo lo demostró– dar continuidad a Luis Aragonés en el banquillo.

Ni la afición quería al técnico por mucho que le restaran dos temporadas de contrato, ni el de Hortaleza parecía tener muy claro que deseaba continuar, como decidió al final de la pasada temporada después de que su presidente lo defendiera contra viento y marea.

Su continuidad fue un error. No había *feeling* y en el mismo mes de julio saltaron chispas. Algún día los protagonistas directos explicarán cada uno su verdad, porque lo que queda, hoy por hoy, es que Luis dimitió por motivos personales y el Betis se quedó, recién iniciada la pretemporada, compuesto y sin técnico.

El equipo nunca digirió bien esa

El tiempo ha demostrado que el gran error de Lopera fue dar continuidad a Luis en un banquillo que luego abandonó

Betis

traumática salida de un técnico que, dicen, deja mal a los equipos por los que pasa, pero, sobre todo en este caso, dejó a un grupo de profesionales que de la noche a la mañana se vieron sin un hombre con el que siempre estuvieron.

Segundo error. Lopera tardó poco en encontrar sustituto, pero de nuevo el tiempo se encargó de dejar claro que el mandatario bético no acertó con su decisión. Impresionado quizás por el cartel de Antonio Oliveira en Portugal optó por el ex técnico portista, que entró en el Betis, como un elefante en una cacharrería.

Quizás hubiera hecho bien Lopera en observar que los técnicos llegados de Portugal, hasta ahora, casi nunca dieron buen resultado en España, pero el presidente quizás pensó en que aquél, que no pudo triunfar en su etapa como jugador de la casa, iba a poner todo el empeño en hacerlo desde los banquillos.

Intención tendría, pero se quedó en eso porque apenas un mes estuvo al

El dirigente bético volvió a fallar con la contratación de Oliveira, un técnico de extraños métodos que duró un mes

Las principales

1 El baile de entrenadores

1. Aragonés

2. Oliveira.

y 3. Cantatore.

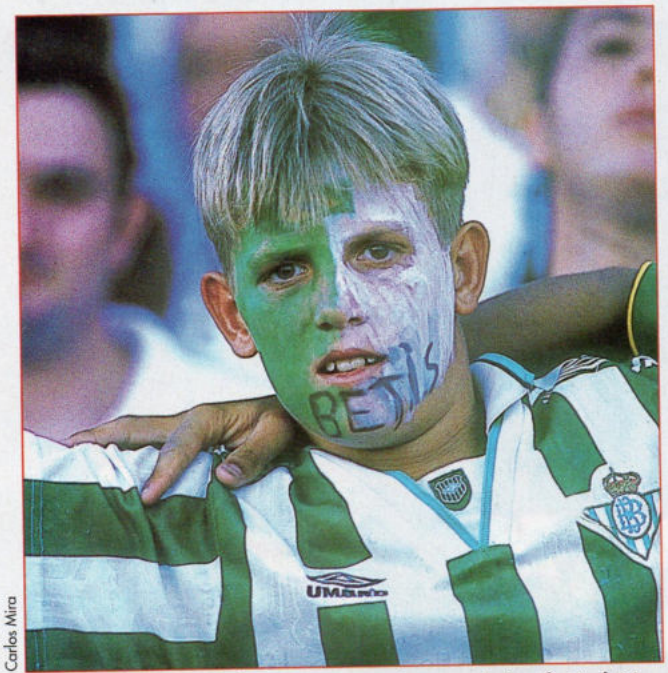
La primera y más determinante causa de la crisis bética ha de buscarse en el banquillo. Nunca antes un equipo había cesado dos técnicos en pretemporada, algo que sucedió en el Villamarín. La *espantá* de Aragonés marcó el inicio del naufragio, aunque había tiempo para rectificar. Pero Lopera se puso nervioso, fichó a Oliveira y le salió rana. Ninguno de los tres entrenadores, ni siquiera Luis, que no quería a Denilson, diseñó la plantilla a su antojo, pero lo que Lopera puso en sus manos da, como mínimo, para estar mucho más arriba en la tabla.

2 Las lesiones

Aunque la plantilla bética es amplia, la mala fortuna en el capítulo de lesiones hn sido el cuchillo que ha cortado el hilo fino que sostenía al desorientado equipo sevillano. Además, el infortunio se cebó en dos piezas clave del sistema, a saber: el pilar defensivo Hristo Vidakovic -que no reaparecerá al menos hasta la segunda vuelta- y el goleador y buque insignia Alfonso, cuya lesión se ha alargado mucho más de lo previsto. El tercer lesionado de consideración fue Benjamín, que debutó de verdiblanco la semana pasada frente al Willem.

Carlos Mira

La lesión de Alfonso dura más de lo previsto. A perro flaco...



Carlos Mira

Incluso ahora es difícil encontrar una imagen de la afición bética con gesto triste. Su fidelidad es de lo poco que sigue arriba.

frente de una plantilla que desde los primeros días receló de él ante sus métodos de trabajo y su forma de tratar los asuntos. Oliveira se fue, pero no sin hacer ruido porque su salida –otra vez dimisión– se vio envuelta en un turbio asunto con declaraciones cruzadas entre el técnico y el presidente bético e incluso amenazas de querellas en los tribunales de justicia. Todo el follón afectó notablemente a la plantilla, que desde luego vio cómo llegaba a la Liga sin haber hecho una pretemporada en condiciones con la que empezar la competición.

Si Luis era fiel al sistema de tres defensas, Oliveira se decantó por el de cuatro y, lo que es más grave, probó y probó a jugadores en diversos puestos con lo que a la postre el equipo perdió un mes entero de trabajo. Por si fuera poco, con la salida de Oliveira coincidió otro problemático asunto, el de los descartes. Que si Ureña, que si Josete, que si Andrei...

Al final es el brasileño el que no fue inscrito, hoy denunciado por el Betis por marcharse –también el jugador ha denunciado al club y le exige el cobro íntegro de su contrato– el que se marchó. A la larga, ganó el Betis, que se hizo con el paraguayo Ayala, pues a pesar de los dolores de cabeza que ha creado por sus viajes más largos de la cuenta a Buenos Aires ha demostrado su solvencia en el trabajo defensivo.

Con dos días de trabajo antes del primer partido se hizo cargo Vicente Cantatore de la plantilla. El técnico, al que ya conocían algunos de sus pupilos, creó buenas vibraciones en el entorno bético y el pobre inicio en Bilbao frente al Alavés no se le tuvo en cuenta porque el hombre apenas si había tenido tiempo de saber qué es lo que tenía entre manos.

Pero a pesar del parón liguero el Betis no reaccionó. Llegaron las derrotas –tres consecutivas entre la

causas de la crisis verdiblanca

3 La aportación de los nuevos

La crisis bética tendrá mil causas, pero por dinero no será. Lopera realizó este verano una inversión de casi 10.000 millones de pesetas (incluyendo a Denilson, bético desde el año pasado), para mejorar una plantilla ya de por sí excepcional. Pero, por diferentes motivos, ninguno de los nuevos ha estado a la altura. Ito y Benjamín se lesionaron, Oliveira no quiso a Andrei y al brasileño no se le cursó ficha, Denilson no está cumpliendo con las expectativas, Gálvez no tiene oportunidades y Jacques, el último en llegar como parte de un paquete de cuatro brasileños que Lopera dice tener atado, aún no ha debutado. Ayala es el único que ha brillado.

Juan González

Ito.

Juan González

Benjamín.

Carlos Mira

Andrei.

4 La *fuga* de Jarni

Carlos Mira

Jarni.

El *caso* Jarni completó el desaguisado. El *carrilero* zurdo croata, pieza fundamental en el equipo durante las tres últimas temporadas, decidió que su etapa en el Villaramín había terminado y Lopera lo vendió al Coventry por 700 millones de pesetas. Su destino final, sin embargo, no fue Inglaterra. El Real Madrid abonó algo más de 800 millones al club inglés y el internacional acabó en el Bernabéu. Ni Luis Fernández, ni Fernando ni Denilson han tapado el hueco que dejó el croata, autor de 6 goles la temporada pasada, en el carril izquierdo del club heliopolitano.

Cantatore llegó con el equipo hecho y el Betis empezó la Liga sin haber realizado una pretemporada en condiciones

Liga y la Copa UEFA– llevaron al Betis a tocar un fondo que ya habían olvidado en este club. Todo son un cúmulo de situaciones negativas (lesiones de Alfonso y Benjamín, bajo rendimiento de un Denilson que no parece adaptado aún al fútbol español) que no han permitido al Betis estar donde debe por presupuesto y afición.

Si Cantatore está aún en el Betis es porque un buen día la racha cambió y de no hacer goles anotó cinco de una tacada ante el Vejle y el equipo continuó en Europa. Dios aprieta, pero no ahoga, y quizás por eso el

Ruesga Bono

Vicente Cantatore no tuvo tiempo de proponer sus fichajes. Ni siquiera dispuso de una pretemporada para trabajar, pero es evidente que la plantilla que tiene en sus manos da para mucho más.

Betis

El club andaluz sólo ha sumado un punto de 9 posibles en casa, pero los béticos esperan remontar a tiempo el vuelo

Betis soñó con haber dejado la crisis atrás después de ganar en el mismísimo Bernabéu por 0-1 al actual campeón de Europa.

Al menos el técnico parece haber encontrado el sitio a sus jugadores, si bien aún se debate entre qué sistema elegir. Curiosamente, el que menos parece gustarle, con tres centrales y dos carrileros, es el que mejor resultado le ha dado. Pero el mazazo que le dio el Celta de seguido ha dejado otra vez abierta la puerta de la duda.

Ver para creer. Los números, triunfo del Bernabéu aparte, no son para soñar. El Betis aún no ha logrado ganar en casa, es más, ha sumado un solo punto y después de haber empatado frente al colista Extremadura ante el que fue incapaz de defender diez minutos un gol de ventaja. Es como si los problemas con Agromán, que le han impedido tener listas las dos gradas nuevas en el tiempo pactado y que han acabado con una querella del club contra la empresa constructora por estafa hubieran ejercido de gafe en el Villamarín, pero o cierto es que los 40.000 socios béticos se frotan los ojos porque no creen lo que les está sucediendo

Cuesta trabajo creer que este equipo no irá hacia arriba. Denilson, que

Carlos Barrajas

Los más de 5.000 millones que costó el brasileño Denilson escuecen especialmente. No obstante, el rendimiento del intenacional 'canarinho' debe aumentar a poco que se adapte al fútbol español y la máquina verdiblanca empiece a carburar.

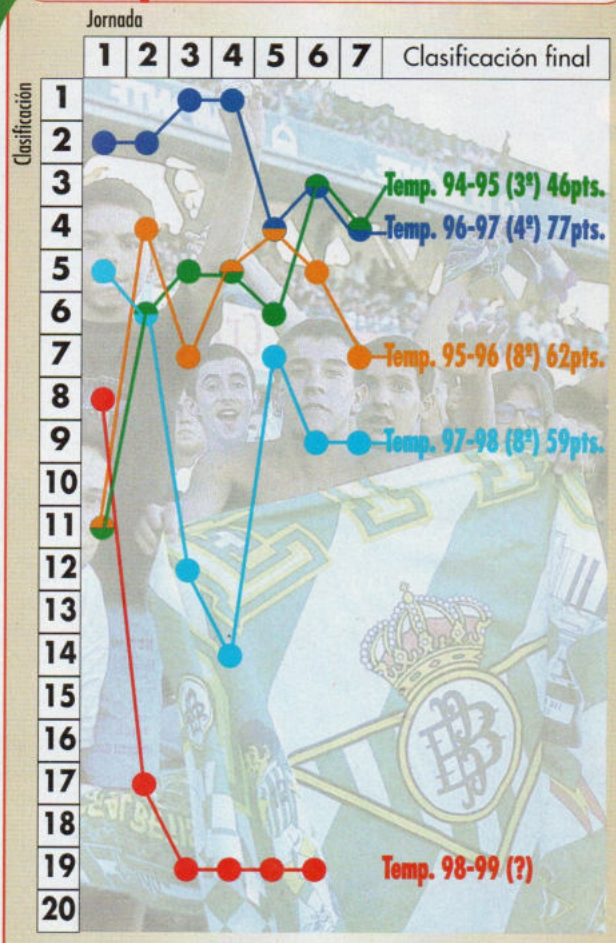
Pizarro

Iván Pérez, beneficiado por la lesión de su hermano Alfonso, ha sido una de las pocas buenas noticias de este desquiciado Betis.

Mejor con tres centrales

Aunque el sistema preferido de Vicente Cantatore es el 4-2-3-1 con dos pívotes en el centro del campo y tres mediapuntas por delante, jugar con tres centrales le ha dado, hasta la fecha, mejores resultados. En el 5-3-2 las variantes son superiores. Si juega Otero, Solozábal marca por la izquierda y si lo hace Olías, el ex atlético se va a la derecha. Merino es el recambio para la defensa o la media y en el carril izquierdo también puede actuar Luis Fernández.

El peor inicio del lustro



Desde el último ascenso, el Betis no vivía una situación como la actual. En el último lustro siempre estuvo por encima de la mitad de la tabla en la 7ª jornada. En la campaña del regreso a la máxima categoría ocupaba en aquella fecha la cuarta plaza con 9 puntos cuando la victoria aún valía dos. En la siguiente, también con 3 victorias, 3 empates y una derrota, era 7ª con 12. En la 96-97 firmaba su mejor arranque con 14 puntos y una 4ª plaza y en la 97-98 era 9ª con 9 puntos. En la presente, y a expensas de lo acontecido frente al Valencia, suma tres derrotas y está en promoción.

Juan González

La baja de Andrei terminó redundando en beneficio del Betis. El paraguayo Ayala (foto), su recambio, fue un total acierto.

En la recuperación es esencial el retorno de Alfonso, el despegue de Denilson y una mayor aportación de los nuevos

todavía no ha marcado siquiera en un amistoso, tiene que explotar alguna vez porque sus cualidades están patentes. Benjamín ya está listo para reaparecer y el internacional Ito también puede y debe aportar más. Alfonso superará alguna vez su lesión de rodilla y entonces el Betis volverá a ser ese equipo tan difícil de batir que fue en las últimas temporadas. Pero la pregunta es: ¿resurgirá a tiempo para cumplir sus objetivos?

...Y le crecen los enanos

Carlos Mira

Los problemas béticos no se pliegan al terreno deportivo. Las obras de remodelación del gol norte y tribuna de fondo del Villamarín a cargo de la empresa Agromán, ganadora en concurso público, no han terminado en el plazo previsto. La constructora alega que el Betis no presentó nunca el proyecto definitivo, que existe un sobrecosto y pide más dinero, pero Lopera lo niega todo y no da un duro más. Las obras se han ralentizado y el Betis sigue sin poder poner a la venta entradas de público perdiendo así alrededor de 11.000 localidades.

Para los aficionados del fútbol Español que disfrutarais del buen fútbol

Entrevista
A FONDO
Juan Carlos Casas

Hiddink

"El Real Madrid no juega aún como yo quiero"

El Real Madrid confió el proyecto post-7ª Copa de Europa a Guus Hiddink. El holandés es un técnico de prestigio que firmó por el club madridista tras la renuncia del hoy seleccionador José Antonio Camacho, y en las pocas semanas que lleva al frente del equipo, el juego desplegado no ha sido del todo satisfactorio. Hiddink solicita más tiempo para trabajar a fondo con los jugadores, y así, mejorar el nivel.

DON BALON.- ¿Qué balance hace de sus tres primeros meses en el Real Madrid?
-Como nunca estoy contento y siempre quiero más, tengo que decir que no hago un balance muy bueno. Para mí, como profesional del fútbol, es un reto pensar siempre en mejorar, y para eso estoy trabajando en el Real Madrid.

db.- A pesar de su talante exigente, seguro que encuentra un punto que le satisfaga plenamente, ¿no?
-Quizá el que el equipo, después de muchos meses sin hacerlo en la Liga, haya ganado partidos fuera del Bernabéu, como en Valladolid, Bilbao y Zaragoza. Pero, a pesar de estos éxitos, el equipo no juega aún al nivel que yo quiero.

db.- ¿Por qué el Real Madrid vence sin mostrar una gran superioridad sobre sus rivales?
-Esto no es algo nuevo, ya que la realidad está ahí, y se puede comprobar que en la Liga anterior el equipo, casi con la misma plantilla, no demostró muchas veces su superioridad y le fue mal, aunque su triunfo en la Copa de Europa le salvó la temporada.

"No pondré a Seedorf en la banda derecha. En ese puesto rinde mucho menos que jugando en una posición más centrada"

db.- ¿Puede ser más concreto contestando la pregunta anterior?
-Yo quiero decir que ésta es una buena plantilla, pero aun así, no sería lógico pensar que, con casi los mismos jugadores, vamos a cambiar el hacer una Liga mala por hacer una muy buena dominando y goleando a todos los rivales.

db.- Aunque éste es el objetivo que usted y los jugadores deben perseguir, ¿no?
-Por supuesto, y para ello estamos trabajando. He repetido públicamente, tras ganar esos tres partidos de Liga fuera de Madrid, que a pesar del resultado el equipo no está jugando como los jugadores y yo queremos, y esto, a mí, me sigue preocupando.

db.- ¿Por qué razón?
-Porque estamos tardando en coger una línea firme y segura de juego, y eso nos podría llevar a una desconfianza que hiciera caer al equipo en la misma situación anímica que en la Liga anterior.

db.- Usted ha afirmado que a esta plantilla de estrellas le falta algún que otro jugador, ¿verdad?
-Un gran club siempre debe intentar mejorar su plantilla, y tenemos ejemplos cercanos en el Barcelona y el Atlético, que han invertido un montón de dinero en mejorar sus plantillas.

db.- ¿Es esto un reproche a la gestión de Lorenzo Sanz?
-No, porque el Real Madrid ha preferido mantener el bloque de la pasada temporada, y es una buena decisión. Ya no hay que darle más vueltas, sino que hay que ir hacia adelante con esta plantilla, y para eso estamos trabajando.

db.- Lo que es seguro es que, en diciembre, en la reapertura del mercado, el Real Madrid fichará algún jugador...
-El Real Madrid, como el resto de los clubs, debe estar abierto a mejorar lo que tiene. Quizá fichemos a alguien, y si lo hacemos no será fichar por llenar más el vestuario, sino porque el juga-

Estudio grafológico
Leonardo Azcona

Persona de gran sociabilidad, carácter conciliante y trato cordial. En su manifestación dúctil, afectuosa y protocolaria le permite desenvolverse en la integración social con gran habilidad a la consecución de los fines propuestos. De gran coherencia personal, equilibrio y sentido común, es sensible a los problemas que subyacen en su entorno social, involucrándose con gran generosidad en posibles tareas de apoyo. Utiliza la reflexión en el desarrollo de toda su actividad, siendo razonador, objetivo y con gran claridad de ideas en la toma de decisiones. Arte y notable capacidad creadora son cualidades que destacan en todos sus proyectos y realizaciones.
Cuatro rasgos de su personalidad: imaginación, reflexión, sociabilidad y estabilidad.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.

Carlos Barrajas

Hiddink

"En el vestuario no hay ningún problema, y algunos periodistas me dan 'palos' por eso sin motivo; ellos sólo quieren calentar el ambiente alrededor del equipo"

dor que compremos tiene algo especial para mejorar esta plantilla.

db.- ¿El inglés McManaman tiene ese algo especial?
-El club está siguiendo a varios jugadores, y todos ellos tienen ese algo especial para poder jugar en el Real Madrid. De McManaman conozco bien su juego y sé que estamos hablando de un gran jugador.

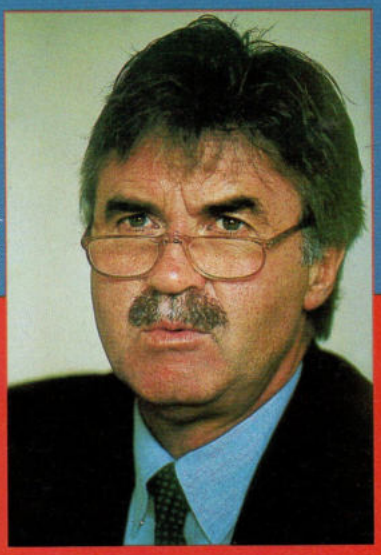
db.- Es *vox populi* que su equipo flojea en el puesto de interior derecho. ¿Por qué no le convence del todo un campeón del mundo como Karembeu?
-Él hizo un gran Mundial, y después de un torneo de este tipo existe una reacción a la baja en la mayoría de los internacionales. Karembeu se entrega siempre, en los entrenamientos y en los partidos, pero yo le exijo más.

db.- Otra solución sería, con mucha psicología por su parte, convencer a Seedorf para que ocupara, al menos hasta diciembre, el interior derecho...
-No, ni se me ocurre esa posibilidad porque conozco a Seedorf y no le veo muy útil jugando de interior derecho. Sé el rendimiento que puede dar por la calidad que tiene, y pegado a la banda puede rendir, pero mucho menos que en una posición más centrada.

db.- La afición blanca se pregunta por qué no cuenta usted con Guti.
-En esta plantilla hay mucha competencia, y además, aunque este jugador tiene sus virtudes, yo le estoy enseñando más. No hay duda de que tiene una buena zurda, pero estoy trabajando con él en todos los entrenamientos para que piense más en el aspecto defensivo y se haga un jugador más completo.

db.- Sin serlo en realidad, el mejor fichaje de esta temporada ha sido Savio, ¿verdad?
-Él pasó con buena nota la prueba del verano, porque ya en la pretemporada demostró estar en un buen estado de forma, y por eso se ganó la titularidad. Savio está muy bien, tiene gran calidad y los árbitros deberían estar más atentos a las patadas que recibe en todos los partidos.

db.- ¿Le preocupa el tema del maltrato


Carlos Barrajas

Confidencias

- **LA POLÍTICA: "No sigo mucho la vida política, pero todos estamos dentro de ella porque conduce el destino de la sociedad".**
- **EL PERIODISMO: "Si se hace con seriedad, es muy importante porque es la mejor manera de que la gente esté al tanto de lo que ocurre en todo el mundo".**
- **LA MANÍA: "Mi afición por beber café a todas horas es una mala manía".**
- **LA MÚSICA: "Tengo gustos variables; unos días escucho sólo clásica y otros, *pop* moderno".**

"No pido que le mimen, pero los árbitros deberían estar más atentos a las patadas que Savio recibe en todos los partidos"

continuado que sufre Savio?
-Por supuesto. Yo no pido que los árbitros le mimen, pero sí que vigilen a los defensas que van a buscarle con violencia. Y esto no sólo debería hacerse con Savio, sino con todos los grandes jugadores que hay en la Liga, ya que así será un campeonato más brillante y más admirado fuera de España.

db.- La cara opuesta a Savio es un fichaje que sí se ha realizado este verano, Iván Campo, y que aún no ha dado el tono esperado...
-Le seguiré dando minutos porque es un buen jugador. Está aprendiendo ahora cómo son las cosas en un gran club, y se está adaptando a la situación de presión que significa cambiar el Mallorca por el Real Madrid. Va a aprender más, seguro, y yo le voy a dar confianza porque sé lo que pesa la responsabilidad en los grandes equipos.

db.- ¿Le preocupa que, como le ocurrió a Jupp Heynckes, se le escape el control del vestuario?
-No, porque eso no es una realidad, pero sé que algunos medios de información están insistiendo en esto con un único objetivo.

db.- ¿Cuál?
-Calentar el ambiente alrededor del equipo. En el vestuario no hay ningún

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Una bebida **El café.**	Un color **El negro.**
Una copa nocturna **El vino tinto.**	Un país **Holanda y España.**
Una ropa **La deportiva.**	Una ciudad **Varias.**
Un dulce **Los helados.**	Una colonia **Me es indiferente.**
Una comida **La paella.**	Un animal **El caballo.**
Una película **Alguna de H. Ford.**	Programas de TV **Informativos.**
Un libro **Alguna biografía.**	Una revista **Las de sociedad.**
Una fe **No tengo religión.**	La felicidad **Buenas relaciones.**

Carlos Mira

Jorge Iglesias

problema, y algunos periodistas me dan *palos* sin ningún motivo.

db.- ¡Cómo le molesta este tema!

-Es que no hay motivos para la crítica en ese sentido, y además los periodistas no están dentro del vestuario, por lo que algunos no saben nada y dicen tonterías. Por ahora, los jugadores, mis ayudantes, el presidente y yo somos un grupo unido.

db.- Una crítica con más fundamento es que usted, vistos los partidos en Moscú y frente al Betis, es lento reaccionando a la hora de ordenar los cambios...

-Hay que tener en cuenta muchas cosas en esos momentos. No todos los entrenadores reaccionamos igual en idénticas situaciones. Yo hago un cambio cuando lo creo necesario y para introducir una mejora clara, ya que no voy a cambiar sólo para dar una alegría al suplente.

db.- ¿Qué le falta al juego del Real Madrid para hacerle a usted un poco más feliz?

-Aunque los resultados mandan siempre, hay que intentar, dada la calidad de esta plantilla, que el equipo domine cada partido de principio a fin. Yo aspiro a que el Real Madrid controle todas las situaciones del partido y al rival que esté enfrente.

"Van Gaal y yo buscamos el juego ofensivo, pero yo nunca olvido que la base debe ser una buena organización defensiva"

db. -Su máximo rival en esta Liga, el Barcelona, continúa dando muestras de debilidad...

-La Liga, como siempre, es cosa de dos, el Barcelona y nosotros. Ellos han invertido mucho dinero en comprar jugadores y en estos momentos están buscando la forma más adecuada de jugar.

db.- ¿Es el Barcelona un rival temible para el actual Real Madrid?

-Conozco muy bien a la mayoría de sus jugadores y son buenos, con una categoría tan alta como los del Real Madrid. Entre ellos y nosotros no hay temor, sino el respeto lógico entre dos grandes equipos que tienen el mismo objetivo: ganar la Liga.

db. -Futbolísticamente, ¿Van Gaal y usted son muy diferentes?

-Creo que es indudable que los dos buscamos el juego ofensivo, pero yo nunca olvido que la base debe ser una buena organización defensiva... aunque siempre ocurre que en unos equipos consigo que defiendan mejor que otros.

db.- La verdad es que este Madrid no está defendiendo demasiado bien...

-Esta es una de mis preocupaciones, y quiero trabajar en ello. Sin embargo, con tantos partidos seguidos y, además, los partidos internacionales de muchos de mis jugadores, resulta que tengo un problema para poder hacerlo y conseguir que el equipo mejore en este sentido.

db.- ¿Es por esa falta de ensayos todos juntos por lo que el Madrid no obtiene provecho de las jugadas de estrategia?

-No, no es por eso porque yo no quiero buscar excusas. Tenemos que practicar más las faltas directas e indirectas, con todas las variantes que pueden darse, y después, a esperar que en los partidos el jugador que dispare esté fino en la ejecución.

Barcelona y Real Madrid atacan mucho
Los dos grandes tienen problem

Pero, ¿quié defiende aq

Haciendo amigos. *En defensa, los jugadores del Barça y del Real Madrid están haciendo esta temporada muchos amigos. Esta foto -cargada, eso sí, de deportividad-, es la mejor representación del trato que blancos y azulgrana otorgan a los equipos con los que se han enfrentado.*

Calvo Pedrós

ejor que defienden.
en defensa.

n

uí?

La obligación de los dos grandes es, ya se sabe, ganar y hacer espectáculo. Algo que se consigue, básicamente, atacando. Pero eso les convierte muchas veces en equipos vulnerables. Para ganar no basta con atacar. No señor. Van Gaal y Hiddink lo saben y, al ver cómo han empezado la Liga sus defensas, andan especialmente preocupados.

Albert Fibla

Barcelona y Real Madrid han aparcado la guerra histórica que les enfrenta para poner en común sus intereses económicos en la futura Liga de campeones. Los dos grandes no tienen más remedio que caminar juntos y compartir objetivos. ¿Se habrán puesto de acuerdo también para que sus defensas fallen más de la cuenta? Lo cierto es que Van Gaal no acaba de dar con la fórmula definitiva para que su sistema funcione en la retaguardia y que Hiddink lucha contra el flojo rendimiento de la línea de cuatro que coloca por delante de Illgner.

En el Barça, la vulnerabilidad defensiva es un mal que se arrastra desde hace ya varias temporadas. El sistema de Van Gaal no se diferencia mucho del que Johan Cruyff aplicó hace algunos años y que fue criticado por su endeblez atrás, si bien el actual técnico barcelonista es mucho más riguroso con la aplicación de sus tácticas. El sistema, como todos, sobre el papel es impenetrable, pero lo que ocurre en el campo no es siempre lo mismo que marcan las flechas de la libreta de quien se sienta en el banquillo del Camp Nou.

Van Gaal propone un dibujo en el que los únicos defensas natos son dos marcadores (central derecho y central izquierdo) que, eso sí, cuentan con el apoyo de dos laterales situados a la altura del mediocentro. El holandés les pide máxima concentración y que sean capaces de controlar el balón y dar el primer pase. Deben de ser jugadores rápidos, técnicos, precisos y capaces de abarcar mucho terreno. Además, es aconsejable que se conozcan perfectamente, algo que se consigue sólo a base de jugar juntos muchos partidos. Y eso no ocurre en el Barça de Van Gaal. Un dato lo demuestra de forma aplastante: durante las seis primeras jornadas de Liga el técnico azulgrana sólo ha repetido defensa dos veces (con Reiziger y Pellegrino como marcadores y Luis Enrique y Sergi como laterales). Por si esto fuera poco, la imposibilidad de contar con el argentino Pellegrino en competición europea le obliga a cambiar cada vez que toca jugar Champions League.

Mientras Van Gaal no da con la defensa ideal el Real Madrid es el segundo equipo más goleado

Desde la marcha de Koeman la defensa del Barça no tiene líder, un papel reservado a Frank De Boer

Un líder, por favor. La falta de un líder es otro problema que afecta a la defensa azulgrana, derivado en parte por la forma en que Van Gaal se maneja en el vestuario, donde sólo él puede alzar la voz. Lejos quedan los tiempos en los que una simple mirada de Ronald Koeman servía para poner en orden a la defensa *culé*. Su puesto está reservado para otro holandés, Frank De Boer, el añorado fichaje que Van Gaal espera como agua de mayo.

No hay que olvidar, además, las lesiones de Bogarde, Nadal y Sergi, tres jugadores importantes en la plantilla azulgrana. El primero no estará a disposición de Van Gaal hasta el próximo año, mientras que los otros dos se han incorporado recientemente a los entrenamientos.

Aunque el gran problema de la defensa del Barça es la distancia que queda entre los laterales y los centrales en el momento en que el equipo azulgrana recupera el balón. Cuando esto ocurre, la incorporación de los laterales al juego de ataque multiplica el espacio que deben cubrir los dos marcadores que, generalmente, no tienen la rapidez suficiente para hacerlo. Ante esto se impone otra pregunta: ¿tiene Van Gaal a los jugado-

LOS 6 DE VAN GAAL

Okunowo. El nigeriano hizo la pretemporada con el primer equipo y llamó la atención de Van Gaal, que apostó por él para apuntalar la defensa del Barça.

Reiziger. Van Gaal quiere ver una polivalencia en él que ni él mismo ha descubierto. Por eso se ha quejado de tener que jugar en una posición que no es la suya.

Abelardo. Está jugando seguramente más de lo que Van Gaal tenía previsto. Las lesiones de Nadal y Bogarde le dejan como el único marcador nato de la plantilla, junto a Pellegrino.

Defensas

res adecuados para jugar con este tipo de defensa?

Tonterías. Guus Hiddink no puede estar tampoco muy contento con el rendimiento defensivo de su equipo. Los tres goles que encajó en Zaragoza, a pesar de la victoria, le sacaron de quicio. **"Espero que no cometamos más tonterías"**, dijo la semana pasada refiriéndose a lo de La Romareda. El Real Madrid es un líder que no asusta, contra el que todos los equipos se ven capaces de marcar. Los números son

La defensa del Real Madrid peca de falta de concentración y de poca contundencia

La defensa de la selección. Nadal, Sergi y Abelardo han sido la base de la defensa de la selección española con Javier Clemente. El sistema del técnico de Barkaldo les permitía jugar más arropados y no sufrir tanto como con el arriesgado sistema con el que siempre han tenido que jugar en el Barça.

LOS 5 DE HIDDINK

Panucci. Al margen de sus problemas con Rojo en La Romareda, el italiano no está completando una temporada especialmente buena. Su alta ficha y las ofertas que tiene de Italia le pueden hacer abandonar el Madrid a final de temporada.

Hierro. El Real Madrid le echará muchísimo de menos cuando no esté. Sigue siendo imprescindible. Aporta calidad, experiencia y saber estar. Eso sí, últimamente está viendo más tarjetas de las que debiera ver.

Nadal. El manacorí se ha perdido cuatro jornadas de Liga por culpa de una lesión. Ahora vuelve a estar a punto para jugar. Su aportación puede ser importante.

Pellegrino. Fichado poco antes de empezar la Liga para cubrir la baja de Bogarde, el argentino es un fijo en las alineaciones de Van Gaal, que sigue le acusándole de ser algo lento.

Sergi. No está en su mejor momento de forma. Ni físicamente ni técnicamente. Antes de lesionarse, hace dos semanas, no estaba jugando a su nivel habitual.

...Y TAMBIÉN

Polivalentes. Luis Enrique ha jugado varios partidos de lateral derecho, lo que le ha costado no pocas críticas a Van Gaal. Roger y Cocu se han alineado en el lateral izquierdo. El holandés también ha actuado como central.

Todos arriba. En La Romareda, un descuido de la barrera del Madrid supuso el segundo gol del Zaragoza. Aquel partido terminó bien para los blancos, pero no ocurrió igual ante el Barça (empate en casa), el Spartak (derrota en Moscú tras ir ganando) y el Betis (derrota en casa). Panucci, Hierro, Sanchís y Roberto Carlos no están funcionando bien y la aportación de Iván Campo, como la de Karanka la temporada pasada, tampoco está siendo todo lo buena que cabría esperar.

evidentes: hasta la jornada 6, era el segundo equipo más batido de Primera, con 9 goles encajados.

Falta de concentración y poca contundencia son los principales pecados de la defensa merengue. Los que le hacen cometer tantos errores. La raíz del problema podría estar en la clara vocación ofensiva de los jugadores blancos. Panucci por la derecha, Roberto Carlos por la izquierda y Fernando Hierro por el centro, no pierden ocasión de incorporarse al ataque de su equipo. Y así, lo que el Real Madrid gana delante lo pierde atrás.

Al cuarteto Panucci-Hierro-Sanchís-Roberto Carlos no le falta precisamanmte rodaje: hace tres temporadas que juegan juntos como la clásica línea de cuatro, marcando en zona. La misma que pusieron en práctica, con mejor fortuna que Hiddink, Jupp Heynckes y, sobre todo, Fabio Capello. Con ellos en el banquillo del Bernabéu, el Madrid rindió mucho mejor defensivamente. Aunque también es verdad que se les acusó de no dar espectáculo. Y es que nunca estamos contentos.

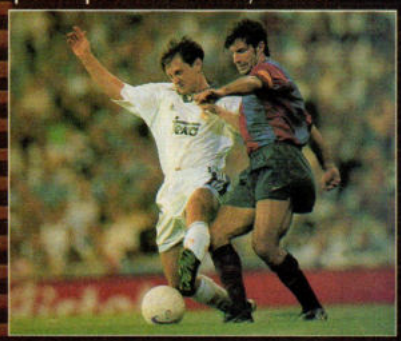
Iván Campo. Llegó a pedir perdón después de su desastrosa actuación ante el Betis. De momento, no puede decirse que se haya adaptado a jugar en el Madrid. Quizá le viene grande.

Sanchis. El capitán madridista, que termina contrato a final de temporada, sigue inamovible en el once titular merengue. Le beneficia el flojo rendimiento de Iván Campo y Karanka.

Roberto Carlos. Como Hierro, es uno de los hombres clave en el once madridista. La presencia de Savio en la punta izquierda no le permite subir tanto la banda esta temporada.

...Y TAMBIÉN

Polivalentes. Las circunstancias han obligado a Hiddink a alinear a Karembeu en el lateral derecho y a Jarni en el lateral izquierdo. El croata ha rendido perfectamente ya que es una posición que conoce. El francés, no tanto.



Entrevista

Domingos

"No me planteo irme del Tenerife en diciembre"

En el Oporto ganó crédito a nivel europeo. Los goles de Domingos hicieron de él un delantero seguido por varios clubs importantes de fuera de Portugal, y quien consiguió su fichaje fue el Tenerife. Llegar a la isla y disminuir su puntería fue todo uno, para desgracia propia y del conjunto *chicharrero*.

-¡Qué complicado le está resultando triunfar en el fútbol español!

-Sí, la verdad es que sí. En España no estoy siendo tan regular como lo era en Portugal.

-¿Y por qué?

-Un jugador triunfa cuando su equipo está bien. El mal momento que atravesó el Tenerife la pasada temporada influyó mucho en mi rendimiento. Ahora, en esta Liga, aún es pronto para saber qué tipo de temporada voy a hacer, pero estoy esperanzado en que todo me vaya bien.

-¿Es más fácil hacer goles en Portugal que marcarlos en España?

-No, en cualquier campeonato profesional es muy difícil marcar goles.

-Pero allí sí los hacía, y aquí, no...

-En Portugal jugaba en un equipo grande, el Oporto, y eso facilita más la labor del delantero que jugando en el Tenerife.

-¿Qué quiere decir exactamente?

-Que en la Liga española el Tenerife está al nivel de otros muchos equipos, y entonces, en la mayoría de los partidos hay un equilibrio muy grande entre el Tenerife y el rival. Esto, jugando en el Oporto, no ocurría, porque teníamos una superioridad clara sobre la mayoría de los rivales.

-¿Echa de menos Portugal?

-Sí. Me gusta mi país, mi ciudad, mi gente... y los echo de menos, aunque Tenerife es una ciudad estupenda para vivir.

-¿Y echa de menos el campeonato portugués?

-Sí, porque el fútbol de mi país lo conozco bien, y aunque no sea tan competitivo como el español, algún día me gustaría volver a jugar allí.

-¿Cuándo expira su contrato?

-En junio del año 2.001.

-Quizá el Benfica esté interesado en adelantar la fecha de su regreso...

-Eso se ha comentando en Portugal, y para mí es una sorpresa porque no sé nada.

-El presidente del Tenerife, Javier Pérez, ha dicho que los delanteros que no rindan causarán baja en diciembre. ¿Qué opina usted?

-No me han gustado las palabras del presidente porque echó las culpas sólo a una parte del equipo, y eso no es así.

-Sólo con goles puede usted evitar esa amenaza...

-Yo quiero hacer una buena temporada en el Tenerife, y no me planteo irme del club en diciembre. Por ahora no quiero pensar en mi futuro hasta que no termine esta temporada.

-Pero, ¿le asusta la posibilidad de que el Tenerife deje de contar con usted dentro de dos meses?

-No, porque yo tengo la conciencia

Carlos Mira

"Este equipo gana poco"

El cambio de Oporto a Tenerife fue muy brusco para Domingos, pero más en el aspecto profesional que en la vida cotidiana, según él mismo confiesa. **"En el Oporto ganaba muchos partidos, la mayoría. En cambio, el Tenerife, en el tiempo que llevo yo aquí, es un equipo que gana pocos partidos. Ojalá que esto cambie pronto"**.

Sin duda, los apuros que vivió el Tenerife 1.997-98 para salvar la categoría han dejado una huella, o al menos, eso cree su ariete portugués. **"El Tenerife es un equipo alterado. Por un lado, aún está ahí el recuerdo de la última temporada, y por otro, el club invirtió bastante dinero en este equipo, y eso nos ha responsabilizado muchísimo para ganar todos los partidos"**.

En cualquier caso, Domingos opina que **"el Tenerife hará una buena campaña porque juega muy bien al fútbol. Sólo nos falta coger más confianza, y esta vez no pasaremos apuros"**.

Álex Rosa

En el tiempo que lleva en España, Domingos no ha ratificado la vitola de goleador que tenía en su país. La pasada temporada sólo marcó cinco goles y en ésta lleva uno. Pese a ello, en Portugal sigue teniendo muy buen cartel y el Benfica se interesa por él.

tranquila. Estoy intentando ser lo más honesto, profesional y correcto posible, y sé la responsabilidad que tengo, pero no me tomo las palabras del presidente como un ultimátum.

-La cuestión es que, como muy tarde en junio, usted se va a replantear su futuro profesional...

-Sí, eso es seguro. A final de temporada, tanto si ha sido buena como mala, hablaré con el Tenerife para ver si lo mejor es cambiar de equipo, pero no sólo por mi propio bien, sino también buscando lo mejor para el club.

-¿Es Lillo el técnico ideal para que usted triunfe esta temporada?

-Pienso que sí porque me estoy enriqueciendo mucho con su filosofía. He trabajado con Bobby Robson, Artur Jorge, Tomislav Ivic, Carlos Alberto Silva... y, créame, la idea de fútbol de Lillo es diferente a la de ellos porque tiene un concepto muy positivo de este deporte.

-Es decir, que el entrenador no es el obstáculo que le impide triunfar, pero Lillo le tiene ahora en el banquillo de los suplentes...

-En el partido contra la Real Sociedad, que empatamos a dos en casa, nada me salió bien, y entonces perdí la titularidad.

-¿Y no está enfadado con Lillo?

-No. Entiendo al entrenador porque debe buscar que las cosas salgan bien al equipo. De todas formas, llevamos pocas jornadas y espero que me dé un poco de confianza para recuperar la titularidad.

Juan Carlos Casas

LAS FRASES

Portugal

"Echo de menos mi país, mi ciudad, mi gente... Algún día volveré a jugar allí"

El Benfica

"En Portugal se ha comentado que el Benfica quiere ficharme, pero yo no sé nada"

¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A don balon

Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª	175
✔Calendario 2ª y 2ªB	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	750
✔Top 40	375
	~~22.500~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia nº.....
Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)** ☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049.
Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** Tarjeta nº..... ☐ **AMEX** Tarjeta nº.....

☐ **MASTER CARD** Tarjeta nº..... ☐ **EURO CARD** Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 Pts.	32.760 Pts.
Europa	33.609 Pts.	63.578 Pts.
América	39.156 Pts.	74.672 Pts.
Resto Mundo	50.804 Pts.	97.968 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Bazar don balón

Kappa viste al Athletic de Bilbao por séptima temporada consecutiva

En el año de su centenario el histórico equipo vasco del Athletic de Bilbao luce esta campaña nuevas equipaciones que presentan novedades importantes tanto a nivel técnico como de diseño. El tejido es nuevo compuesto en polyester microfilamento que facilita la total evacuación de agua hacia el exterior conservando la comodidad que proporcionaría un tejido de algodón en el interior. Al cuello se le ha dado una nueva dimensión añadiéndosele una tapeta para que se ajuste mejor al cuello del jugador. Las mangas han incorporado un diseño de banda nuevo y respecto al diseño de la camiseta en general, las rayas han pasado a ser más anchas. Sports Kappa, S.A. viste, además de al Athletic de Bilbao, al Juventus, Oporto, Betis y Lleida, entre otros, y a varios equipos de otros deportes y se ha convertido en una de las marcas líder en el mercado de prendas deportivas.

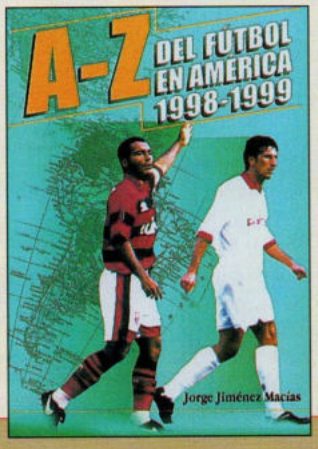
La presentación de las nuevas equipaciones del Athletic Club de Bilbao se produjo a finales del pasado mes de julio en el incomparable marco del Palacio de Ibaigane. En la imagen, las dos equipaciones que luce el Athletic en la Liga de Campeones de esta temporada.

Santa Lucía renueva su contrato con la LFP

La Compañía de Seguros SANTA LUCIA renueva por tercer año consecutivo y por dos temporadas más el contrato como Proveedor Oficial de la Liga de Fútbol Profesional. El acuerdo conlleva, como en años anteriores, la aparición de anuncios y sobreimpresiones durante la retransmisión televisiva de los partidos de fútbol, así como la ubicación de vallas en los estadios, permitiendo a SANTA LUCIA acceder a los millones de hogares hacia los que la Aseguradora orienta sus productos, ofreciendo servicio y protección. Esta iniciativa publicitaria se encuadra dentro de inversiones que SANTA LUCIA desarrolla desde hace años, prestando ayuda o patrocinio al deporte.

A-Z Del Fútbol en América 1998-1999

Jorge Jiménez Macías ha lanzado al mercado su último libro titulado 'A-Z del Fútbol en América 1998-1999' que continúa la saga de sus últimos libros 'A-Z Del Fútbol en Europa 1997-1998' y 'A-Z Del Fútbol en América 1996-1997'. Se recogen los principales campeonatos del continente con todo tipo de estadísticas sobre los futbolistas y equipos. Para comprar el libro pueden escribir al autor a la Av. de la Bondad, 11-2º Izq. 10005 - Cáceres o llamar al tf. (927) 220813. El precio es de 3.000 pts. y 3.300 en el extranjero incluyendo gastos de envío.



Enciclopedia del Fútbol Vasco

Se encuentra a la venta la más completa 'Historia enciclopédica de todos los clubes de fútbol de Vizcaya - Temporada 1997-98'. Su autor, Txus Diharce, recoge en su obra por primera vez, el historial de las selecciones de Euskadi en todas sus categorías con más de 50 fotografías, el aniversario de todos los clubes con fotos de ayer y hoy (más de 500 fotografías) y más de 1.200 fotos de todos los equipos vizcaínos en todas sus categorías. Para cualquier pedido de compra escribir a Alda. Mazarredo, 31. Apdo. Correos 5.160, 48009 - Bilbao (Vizcaya). Tel. 944 237829/Fax 944 244361.

Nueva revista 'Barça'

El FC Barcelona ya tiene su gran revista: 'Barça'. El diario 'La Vanguardia' y TV3 han unido esfuerzos para lanzar al mercado una publicación de carácter mensual cuyo contenido gira en torno a la actualidad azulgrana. Más de un centenar de páginas a todo color, con un video opcional, hacen de esta revista una gran oferta para todos los aficionados barcelonistas. 'Barça' no sólo se centra en el primer equipo de fútbol, sino también en la cantera y las secciones del club. Sale al mercado en dos ediciones (catalán y castellano). El precio es de 550 pts., pero con video incluido sube a 975 pts.

don balón por el mundo

Por Ferran Correas

Gira el balón

Steve McManaman termina su contrato con el Liverpool el próximo 30 de junio y los más grandes clubs de Europa, entre ellos el Real Madrid, le pretenden. Los 'reds' intentan renovarle a la desesperada. El jugador ha solicitado una ficha anula de 650 millones de pesetas.

El Rosenborg, uno de los rivales del Athletic en la Liga de Campeones, conquistó su séptimo título liguero consecutivo.

Otro campeón. El Nacional de Montevideo se adjudicó el Torneo de Clausura en Uruguay por delante del Rentistas.

José Luis Chilavert sigue haciendo de las suyas. La pasada semana se lió a puñetazos con varios seguidores de Boca Juniors que le insultaban antes de la disputa del encuentro Boca-Vélez que acabó con el triunfo de los xeneizes por dos a cero.

Dos seleccionadores nuevos. Héctor Veira se hará cargo del combinado nacional de Bolivia, mientras el ex jugador del Barcelona Mario Marinho del de El Salvador.

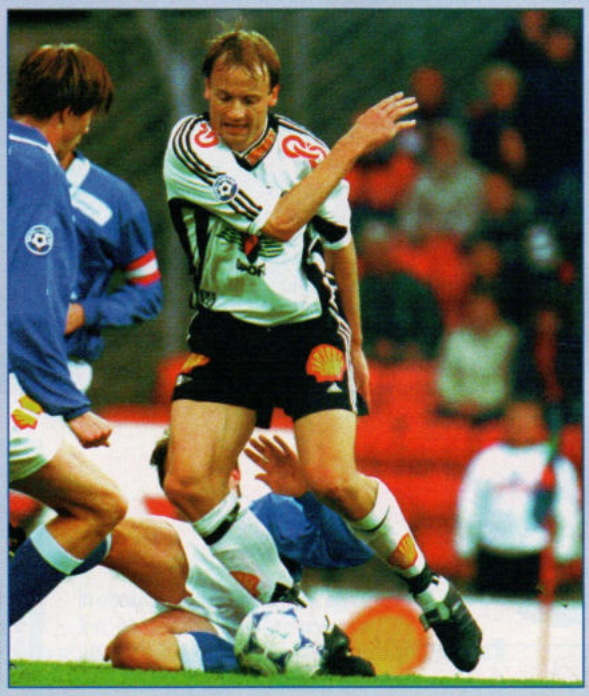
Movimientos en el Milan para el mes de diciembre. Dejarán el club el francés Ba y el lateral derecho Cardone, que podría fichar por el Venezia. Pueden dejar sus plazasa al centrocampista del Udinese Appiah y al delantero del Dinamo de Kiev Shevchenko.

Vuelve a los banquillos Carlos Alberto Parreira. Se hará cargo a partir del próximo año del Fluminense, con el objetivo de devolver a este club a la máxima categoría del fútbol brasileño. Descendió recientemente a Tercera.

don balón BOTA DE ORO Octubre 1.998

Rushfeldt, mejor goleador europeo

Adidas y la ESM premian al mejor realizador del fútbol europeo cada temporada. Hasta el momento, el noruego del Rosenborg Rushfeldt es el líder.



Stellan Danielsson

Sigurd Rushfeldt había marcado 25 goles el 15 de octubre. El delantero del Rosenborg encabeza la 'Bota de Oro' 98-99.

Como es lógico en estas fechas, las primeras plazas de la tabla de goleadores europeos, están ocupadas por jugadores que disputan campeonatos que están ya a punto de finalizar, como el noruego, el ruso o el sueco y que a final de temporada serán superados por los artilleros de las ligas más potentes del continente.

Por el momento, el atacante noruego del Rosenborg, equipo que ya se ha proclamado campeón de Noruega, Rushfeldt lidera la table con 37'5 puntos producto de los 25 tantos que llevaba marcados hasta el pasado 15 de octubre. Su más inmediato perseguidor es el máximo goleador de la Liga rusa Oleg Veretennikov, que había marcado 21 goles para un total de 31'5 puntos, con el Rotor de Volvograd.

De entre los 'pichichis' de los campeonatos más importantes, destaca Paolo Andrioli, jugador del Ionikos de Grecia, que suma 16 puntos merced a sus ocho goles. Por detrás suyo, el francés Sylvain Wiltord, atacante del Girondins, con siete tantos y Olaf Marschall, jugador del Kaiserslautern que también ha anotado siete tantos.

La puntuación se obtiene, como en anteriores ediciones, mediante un baremo pre-establecido en el que se premia a los jugadores que disputan las Ligas más potentes de Europa, donde, evidentemente, es mucho más difícil perforar las porterías rivales. Así, cada gol que se marca en España, Alemania, Inglaterra, Portugal, Holanda, Grecia, Italia y Francia debe multiplicarse por dos. En otros países la multiplicación se hace por uno y medio y en otros por uno.

Clasificación hasta el 15 de octubre

	Nombre	Equipo	País	G	Pts.
1	Rushfeldt	Rosenborg	Noruega	25	37,5
2	Veretennikov	Rotor	Rusia	21	31,5
3	Lange	Tromso	Noruega	19	28,5
4	Lund	Molde	Noruega	15	22,5
4	Dadason	Viking	Noruega	15	22,5
4	Stavrum	Helsingborg	Suecia	15	22,5
7	Grigorchuk	Dinaburg	Letonia	20	20
7	Dobrecov	Liepaja Met.	Letonia	20	20
7	Borg	B36 Torshavn	Feroe	20	20
10	Berggrem	Hammarby	Suecia	14	19,5
11	Demetradze	Alania Vla.	Rusia	12	18
11	Matveyev	Rostov	Rusia	12	18
11	Kulik	CSKA Moscú	Rusia	12	18

Tapia, otro *crack* chileno

'Don Balón Chile'

Héctor Tapia es uno de los mejores delanteros del campeonato chileno. Su equipo, Colo Colo, encabeza la clasificación liguera.

El delantero de Colo Colo Héctor Tapia, que el pasado 30 de septiembre cumplió 21 años, se ha convertido en una de las nuevas estrellas del fútbol chileno y en jugador seguido ya por varios equipos italianos, siendo el Perugia el que más interés ha mostrado en hacerse con sus servicios, aunque emisarios del Inter de Milán también se han desplazado hasta Chile para seguir sus evoluciones. Formado en la cantera de Colo Colo, es un atacante explosivo y oportunista que nunca da un balón por perdido a pesar de no tener un físico privilegiado (1'75 metros y 73 kilos). Tapia es capaz de resolver un encuentro por sí solo. Tras disputar el Mundial sub-17 en Japón y el Mundial sub-20 en Qatar, está ya dispuesto a debutar en la selección absoluta de Chile, aunque sabe que por delante suyo tiene a dos excelentes goleadores como Marcelo Salas e Iván Zamorano.

La nueva 'Naranja Mecánica'

Recientemente, Frank Rijkaard debutó como seleccionador holandés. Lo hizo disputando dos encuentros amistosos, ya que Holanda está clasficada como organizador para la Eurocopa del 2.000. La 'Naranja Mecánica' ganó a Perú (2-0), mientras no pasó del empate a cero ante el combinado de Ghana. Rijkaard contó para estos encuentros con varios futbolistas que nunca habían jugado con la selección absoluta. El guardameta del AZ Oscar Moens acompañó a Van der Sar en la convocatoria. Junto a él, los nuevos de Rijkaard fueron el lateral derecho del Feyenoord Kees Van Wonderen, el lateral izquierdo del Vitesse Marc Van Hintum, el centrocampista del Vitesse Martijn Reuser, que hace varias temporadas jugaba en el Ajax, y el delantero del Heerenven Jeffrey Talan.

Otras dos novedades fueron los regresos de los delanteros Michael Mols, que actualmente milita en el Utrecht, y Peter Van Vossen, que juega en el Feyenoord y marcó el segundo tanto de Holanda ante Perú.

Carlos Mira

El delantero del Heerenven Jeffrey Talan debutó con la selección absoluta de Holanda ante Perú en un encuentro que ganaron los de Rijkaard (2-0), con goles de Stam y Van Vossen.

La estrella es...

ALBERTO MÉNDEZ

El *cañonero* emigrante

No es Albert Ferrer, lateral derecho del Chelsea, el único jugador español que disputa la *Premier League*. En la plantilla del Arsenal se encuentra Alberto Méndez, un centrocampista nacido en Alemania pero de nacionalidad española, pues sus padres son de Ourense. La pasada temporada ya conquistó el doblete con los *cañoneros* de Arsene Wenger.

Luis Timiraos

ADB

¿Quién es?

- **Nombre:** Alberto Méndez.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 24 de octubre de 1.974 en Nuremberg (Alemania).
- **Talla y Peso:** 1'80 m./78 kg.
- **Demarcación:** Centrocampista.
- **Clubs:** Greuther Furth y Arsenal.
- **Internacional:** No ha jugado en ninguna selección.
- **Títulos:** 1 *Premier League*, 1 *Cup* y 1 *Charity Shield* con el Arsenal.

Un amigo avisó a Arsene Wenger que en Alemania había un jugador que le podía interesar. El técnico francés le hizo caso y viajó a tierras germanas. Sin que nadie lo supiera, el técnico del Arsenal se presentó en el campo del Greuther Furth de la liga regional alemana para ver en acción a Alberto Méndez. La primera impresión que sacó no debió ser muy buena, según reconoce el propio jugador: "**jugué fatal, estaba muy nervioso ese día y eso que no sabía que habían venido a verme**".

Hijo de gallegos, la pasada temporada ganó la 'Premier League' y la 'Cup' con el Arsenal

De todos modos, algo debió cautivar al entrenador francés, pues el Arsenal, tras analizar los informes de Wenger, ofreció a Alberto Méndez un contrato por seis temporadas. El jugador hispano-alemán no se lo pensó dos veces y decidió emprender la aventura inglesa.

Su debut con el Arsenal no pudo ser más afortunado. Fue en la Copa de la Liga frente al Birmingham, el 13 de octubre de 1.997. Los *gunners* se clasificaron para octavos de final y Méndez se convirtió en la figura del partido logrando, además, un fabuloso gol.

Cinco días después, Wenger le dio una oportunidad en la *Premier League* ante el Crystal Palace. Entró en el minuto 71 en sustitución de Parlour en un partido que finalizó en empate a cero. Tres semanas más tarde disputó su primer encuentro como titular. Los londinenses perdieron ante el Sheffield por dos a cero. Cuando mejor le iban las cosas, Méndez sufrió una lesión de rodilla que le mantuvo cinco meses alejado de los terrenos de juego. Reapareció ante el Liverpool en Anfield. Concluye su primera temporada en el Arsenal disputando cinco partidos y ganando los dos primeros títulos de su carrera: la *Premier League* y la *Cup*.

Wenger. Méndez cree que buena parte del éxito del Arsenal se debe a su técnico. "**Es un entrenador con muchos recursos que además utiliza mucho la psicología para sacar el mayor rendimiento a todos los jugadores de que dispone**". Esta temporada, en la que los *gunners* ya se han adjudicado la *Charity Shield* al derrotar al Manchester United por tres a cero, se presenta más complicada para el Arsenal, favorito en las cuatro competiciones que disputa: Liga, Copa, Copa de la Liga y Liga de Campeones. Muchos partidos que le van a dar a Méndez la oportunidad de jugar más minutos al estar ya plenamente adaptado al fútbol inglés. "**El juego es muy rápido. No tienes tiempo para pensar**". Aun-

'Empics'

Alberto Méndez, a la izquierda, celebra junto a Petit la 'Cup' que el Arsenal ganó la pasada temporada al Newcastle.

Hace unos años quiso probar por el Ourense, pero no se presentaron ni para abrirle las instalaciones

Relación idiomática

Méndez mantiene muy buena relación con todos sus compañeros, aunque con quien mejor se lleva es con el joven portero Alex Manninger, el defensa Nelson Vivas y el delantero Luis Boa Morte. "**El idioma nos unió. Manninger es austriaco y siempre hablamos en alemán. Con Vivas, que es argentino, lo hago en castellano. Con el luso Boa Morte empleo el gallego, que es el idioma que utilizamos en casa, y que es muy similar al portugués**". Curiosamente, con otro de los jugadores con los que mejor se lleva es con Overmars. Comparte muchas horas con el holandés. El ex jugador del Ajax animó mucho a Alberto Méndez cuando la pasada temporada debió estar cinco meses alejado de los terrenos de juego por una lesión. El hispano-alemán siente además admiración por Overmars como jugador: "**es el mejor extremo zurdo que he visto**".

que saborea el éxito de jugar en uno de los equipos más grandes de Europa, no descarta jugar en España algún día. Hace algunos años le llamaron del Ourense. "**Cuando llegué para efectuar una prueba, me encontré con que no había nadie. Me citaron dos veces y no se presentaron ni para abrir las instalaciones**". Antes ya había estado a prueba en el Real Madrid.

Aspectos técnicos

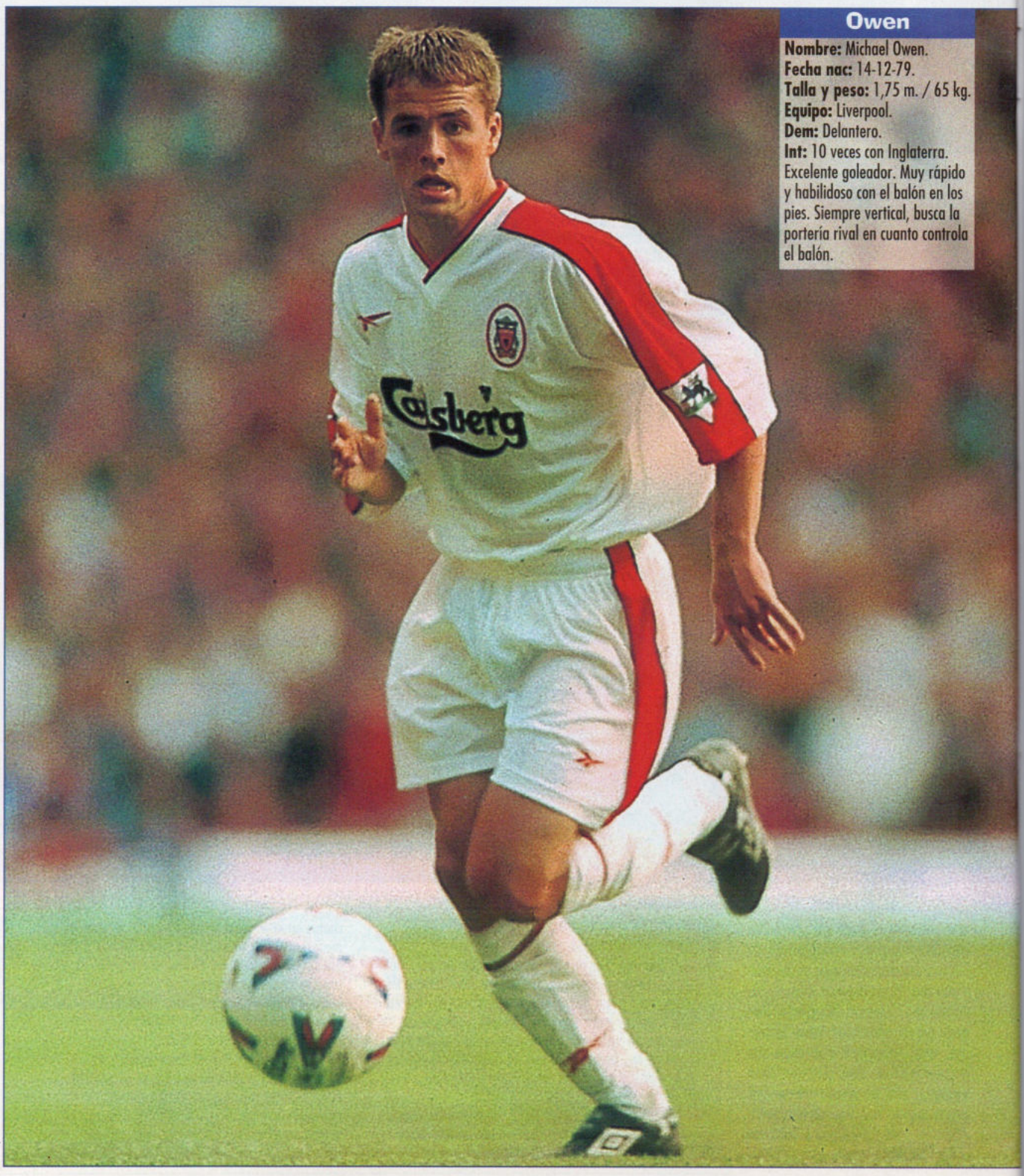
● **REGATE** Es una de sus principales virtudes, aunque en ocasiones abusa excesivamente de él. Ello le ha costado más de un disgusto "**En Inglaterra he aprendido a soltar más rápido el balón, sobre todo después de sufrir dos lesiones en el tobillo por culpa de las patadas. Aquí es imposible hacer tres regates seguidos porque te voltean**".

● **VISIÓN DE JUEGO** Es un jugador de enorme calidad técnica que destaca por la claridad de ideas y visión de la jugada. Su talento es más aprovechable en la posición de mediapunta. "**Ahí es donde mejor me desenvuelvo. Actuando como medio ofensivo por detrás de los delanteros es donde creo más peligro porque puedo explotar mi regate y mi velocidad para facilitarles el último pase**".

● **A MEJORAR** El juego aéreo y la debilidad defensiva es lo que debe mejorar en su juego. Le falta dureza. Siempre que va al choque sale mal parado, aunque desde que ha llegado a Inglaterra ha mejorado mucho en este aspecto y son muchos los balones que roba.

Estos son los quin

Brillarán en el M



Owen

Nombre: Michael Owen.
Fecha nac: 14-12-79.
Talla y peso: 1,75 m. / 65 kg.
Equipo: Liverpool.
Dem: Delantero.
Int: 10 veces con Inglaterra.
Excelente goleador. Muy rápido y habilidoso con el balón en los pies. Siempre vertical, busca la portería rival en cuanto controla el balón.

'Empics'

mejores sub-21 del fútbol europeo

undial del 2.002

Al igual que en España brillan los Angulo, José Mari, Xavi y compañía, en el resto de Europa lo hacen jugadores de su misma generación que están llamados a ser protagonistas en el primer Mundial del siglo XXI. Encabezados por el delantero del Liverpool Michael Owen, no pierdan de vista a futbolistas de la clase de Anelka, Ventola, Ognjenovic, Vogel o Trezeguet.

Ferran Correas

La mayoría de ellos ya han debutado en las selecciones absolutas de sus respectivos países. Otros esperan hacerlo muy pronto. Todos ellos deben ser protagonistas destacados en el Mundial del 2.002 que se disputará en Japón y Corea del Sur. El más aventajado de todos ellos es el delantero del Liverpool Michael Owen, que ya brilló en el pasado Mundial de Francia, logrando el gol más espectacular de la última Copa del Mundo del siglo XX. Owen, el debutante más joven de este siglo con la selección inglesa, se ha convertido en el futbolista más admirado de las Islas Británicas tras haber marcado 18 goles en su primera temporada como profesional. Le llueven los contratos publicitarios y también las ofertas de los clubs más poderosos de Europa. El Liverpool, sin embargo, sabe que es la nueva 'joya de la corona' y no le va a dejar marchar pagándole todo lo que pida. En el 2.002 contará con 22 años y será el abanderado de la selección inglesa.

El más destacado es Michael Owen, que con 18 años ya es la gran estrella de la selección de Inglaterra

Como Owen, otros jugadores en edad sub-21 estuvieron ya presentes

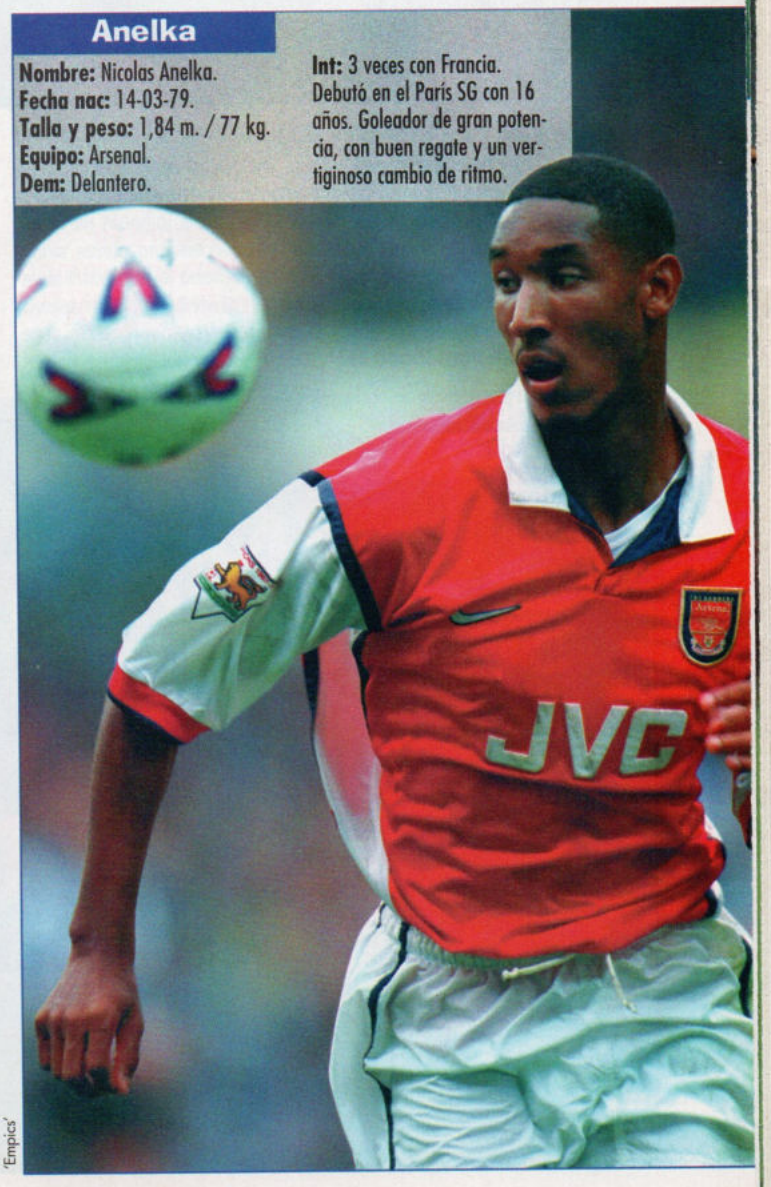
Carlos Mira

Trezeguet

Nombre: David Trezeguet.
Fecha nac: 15-10-77.
Talla y peso: 1,87 m. / 75 kg.
Equipo: Mónaco.
Dem: Delantero.
Int: 12 veces con Francia.
Fuerte y con buen olfato de gol. Muy combativo y con un gran remate de cabeza.

Anelka

Nombre: Nicolas Anelka.
Fecha nac: 14-03-79.
Talla y peso: 1,84 m. / 77 kg.
Equipo: Arsenal.
Dem: Delantero.
Int: 3 veces con Francia.
Debutó en el París SG con 16 años. Goleador de gran potencia, con buen regate y un vertiginoso cambio de ritmo.



'Empics'

Sub-21

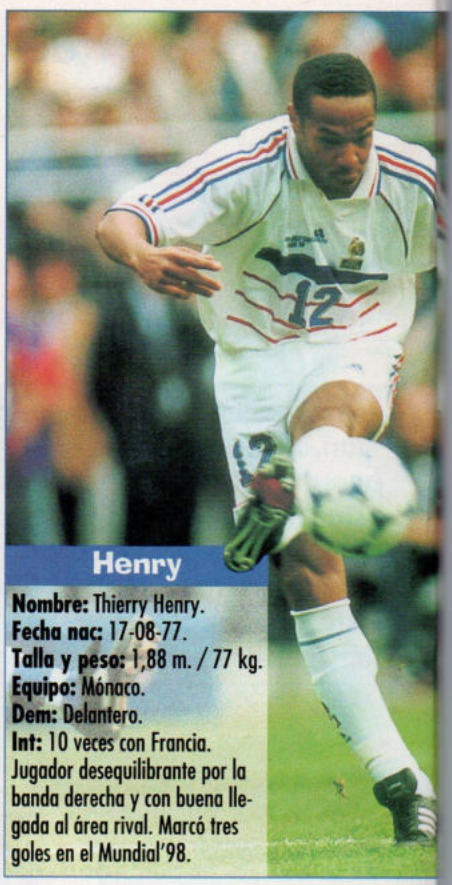
en el Mundial de Francia. Son, por ejemplo, los yugoslavos Stankovic y Ognjenovic. El primero ya ha dejado su país y ha dado el salto al *calcio*. Forma parte ahora del ambicioso proyecto que Sergio Cragnotti ha configurado con su Lazio, equipo que pagó por él 2.000 millones de pesetas. Perica Ognjenovic, por su parte, espera en el Estrella Roja, aunque su salida de Yugoslavia parece inminente. El Real Madrid ya tiene un pre-acuerdo con el jugador para cuando quede libre, el 30 de junio del 99. Podemos estar, sin embargo, ante otro 'caso Karembeu', pues Barcelona y Estrella Roja están de acuerdo para que el atacante yugoslavo vista de azulgrana.

También disputó el Mundial'98 Igor Tudor, considerado uno de los mejores marcadores de Europa. La Juventus fichó al croata el pasado verano y se ha convertido en indiscutible en la zaga de los de Lippi, cubriendo a la perfección las bajas de Montero, Iuliano y Ferrara en este inicio de temporada.

Carlos Mira

Ognjenovic

Nombre: Perica Ognjenovic.
Fecha nac: 24-02-77.
Talla y peso: 1,71 m. / 64 kg.
Equipo: Estrella Roja.
Dem: Mediapunta.
Int: 5 veces con Yugoslavia.
Debutó con 17 años en el Estrella Roja. Es un especialista en el uno contra uno gracias a su excelente regate.



Carlos Mira

Henry

Nombre: Thierry Henry.
Fecha nac: 17-08-77.
Talla y peso: 1,88 m. / 77 kg.
Equipo: Mónaco.
Dem: Delantero.
Int: 10 veces con Francia.
Jugador desequilibrante por la banda derecha y con buena llegada al área rival. Marcó tres goles en el Mundial'98.

Campeones. Dos de los mejores sub-21 de Europa se proclamaron campeones del mundo en Francia. Son los jugadores del Mónaco Thierry Henry y David Trezeguet. El primero fue uno de los mejores realizadores de la pasada Liga de Campeones y uno de los jugadores más destacados de la selección francesa en la primera fase del Mundial. El franco-argentino fue utilizado por Jacquet como revulsivo en la Copa del Mundo. Excelente goleador, recientemente puso punto y final a los rumores sobre su posible fichaje por Barça, Madrid o algún equipo italiano. Se quedará en el Mónaco hasta que finalice su contrato, en el 2.000. Ambos deben formar la delantera titular de Francia en el Mundial del 2.002 junto a Nicolas Anelka, una de las estrellas del Arsenal que quedó injustamente fuera de la Copa del Mundo del 98. Anelka renovó recientemente su contrato con los *gunners*, equipo con el que ganó la pasada temporada Liga y Copa. El

Francia tiene el futuro asegurado con hombres como Anelka, Henry, Trezeguet y Dalmat

Tudor

Nombre: Igor Tudor.
Fecha nac: 16-04-78.
Talla y peso: 1,93 m. / 90 kg.
Equipo: Juventus.
Dem: Defensa.
Int: 9 veces con Croacia.
Excelente marcador central. La potencia física y la colocación son sus principales virtudes. Infranqueable en los balones aéreos.

Grazia Neri

Carlos Mira

Stankovic

Nombre: Dejan Stankovic.
Fecha nac: 11-09-78.
Talla y peso: 1,81 m. / 76 kg.
Equipo: Lazio.
Dem: Centrocampista.
Int: 4 veces con Yugoslavia.
Suele actuar escorado a la banda derecha. Con buena técnica individual y un potente disparo. A veces, le pierde su fuerte carácter.

Grazia Neri

'Empics'

Phil Neville

Nombre: Philip Neville.
Fecha nac: 21-01-77.
Talla y peso: 1,76 m. / 74 kg.
Equipo: Manchester United.
Dem: Defensa.
Int: 4 veces con Inglaterra.
Zaguero que destaca por su polivalencia y rapidez. Puede jugar en ambos laterales y también en el centro de la defensa.

Buffon

Nombre: Gianluigi Buffon.
Fecha nac: 28-01-78.
Talla y peso: 1,88 m. / 76 kg.
Equipo: Parma.
Dem: Portero.
Int: 2 veces con Italia.
Guardameta muy ágil y con grandes reflejos. Seguro en las salidas por alto. Con mucha personalidad, ordena a sus compañeros.

Stellan Danielsson

Los jovencísimos Ventola y Pirlo son los jugadores más destacados del Inter en este inicio de temporada

francés fue uno de los hombres claves en estos triunfos gracias a su velocidad y sus goles. Marcó en la final de la *Cup* y seis goles en el tramo final de la *Premier League*. Ante la avalancha de ofertas que llegaron por él a Highbury, el Arsenal optó por ascender su ficha. Ahora, el jugador que ha provocado la marcha de Ian Wright del Arsenal cobra diez millones de pesetas al mes.

Otro jugador que deberá esperar a jugar un Mundial en el 2.002 tras haber estado pre-seleccionado para el de Francia es el defensa del Manchester United Phil Neville, ya titular en la selección inglesa que disputa la fase de clasificación para la Eurocopa del 2.000. Tampoco pudo jugar en Francia, aunque sí estaba en la lista de Italia, el guardameta del Parma Gianluigi Buffon. Es uno de los pilares del Parma desde que debutó en la *Serie A* con 17 años. Un excepcional partido suyo ante Rusia llevó a la *squadra azzurra* a Francia.

Otros dos jóvenes italianos brillan con fuerza esta temporada. Ambos del Inter. Ventola y Pirlo aguantan a los de Simoni en este inicio de campaña ante la ausencia de Ronaldo y la baja forma de otros jugadores. El primero ya fue convocado por Dino

Ventola

Nombre: Nicola Ventola.
Fecha nac: 24-05-78.
Talla y peso: 1,83 m. / 78 kg.
Equipo: Inter.
Dem: Delantero.
Int: Sub-21 con Italia.
Atacante de gran movilidad en el interior del área. Con gran técnica, una de sus especialidades es batir al portero rival de vaselina.

Keane

Nombre: Robbie Keane.
Fecha nac: 08-07-80.
Talla y peso: 1,73 m. / 68 kg.
Equipo: Wolverhampton.
Dem: Centrocampista.
Int: 5 veces con Eire.
Es el sustituto de Ray Houghton en la selección de Eire, con la que recientemente hizo dos goles. Medio de empuje con llegada a gol.

'Empics'

Sub-21

Zoff para el pasado Italia-Suiza, aunque no debutó. Fue uno de los fichajes más caros del pasado verano. 2.200 millones de pesetas percibió el Bari por él. También llegó esta temporada al Inter Pirlo, procedente del Brescia. Simoni le utiliza como revulsivo en los últimos minutos.

Menos ruido. Sin tanto ruido como los anteriores, pero al igual que ellos con un gran futuro por delante se presentan Vogel, Reich, Dalmat y Robbie Keane. El primero juega en el Grasshoppers y está siendo seguido por el Barcelona, pues acaba contrato el próximo 30 de junio. A pesar de tener sólo 21 años, ha sido internacional suizo en 17 ocasiones y ya brilló en la Eurocopa del 96.

Marco Reich es una de las estrellas del Kaiserslautern, campeón de la *Bundesliga*, y una de las revelaciones de la temporada en Alemania. Otras revelaciones son Dalmat, que milita en el Lens, donde está haciendo que la afición se olvide de Ziani, y Robbie Keane, un irlandés de 18 años que juega en el Wolverhampton de la Segunda División inglesa pero que muy pronto lo hará en la *Premier League*.

Grazia Neri

Pirlo

Nombre: Andrea Pirlo.
Fecha nac: 19-07-79.
Talla y peso: 1,77 m. / 65 kg.
Equipo: Inter
Dem: Centrocampista.
Int: Sub-21 con Italia.
En Italia le comparan con Rivera. Es el hombre del último pase. Es un especialista en las jugadas a balón parado.

Dalmat

Nombre: Stéphane Dalmat.
Fecha nac: 16-02-79.
Talla y peso: 1,86 m. / 80 kg.
Equipo: Lens.
Dem: Mediapunta.
Int: Sub-21 con Francia.
Habilidoso mediapunta especialista en dar el último pase a los delanteros. Posee una fenomenal pierna izquierda.

'Onze Mondial'

'Empics'

Vogel

Nombre: Johann Vogel.
Fecha nac: 08-03-77.
Talla y peso: 1,75 m. / 63 kg.
Equipo: Grasshoppers.
Dem: Centrocampista.
Int: 17 veces con Suiza.
Se mueve preferentemente por la zona derecha del mediocampo, aunque puede jugar también como organizador. Muy técnico.

Stellan Danielsson

Reich

Nombre: Marco Reich.
Fecha nac: 30-12-77.
Talla y peso: 1,84 m. / 76 kg.
Equipo: Kaiserslautern.
Dem: Centrocampista.
Int: Sub-21 con Alemania.
Medio de corte ofensivo con buena llegada al área contraria. Sus potentes disparos desde lejanas distancias siempre llevan mucho peligro.

Otros jóvenes *cracks*

Manninger

Hugo Leal

Salihamidzic

Hemos confeccionado una lista de quince, aunque podría ser mucho más extensa. Sin ir más lejos, está el portugués Hugo Leal, el debutante más joven de la historia del Benfica, lo hizo con 16 años, y uno de los jugadores lusos de mayor talento. Otro destacado es el lateral izquierdo del mismo equipo Bruno Basto, al que sigue el Valencia. En Inglaterra citar a Kevin Davies (Blackburn), Carragher (Liverpool), Heskey (Leicester) y Manninger (Arsenal). En Francia, Luccin y Gallas (Olympique) y Domi (París SG). En Alemania, Salihamidzic (Bayern). En Bélgica, los Mpenza (Standard)...

Champions League 98-99

BAYERN, 1 - BARCELONA, 0

Los invento

El Barcelona tenía una gran oportunidad para dejar fuera de combate a uno de sus grandes rivales en el grupo D de esta Liga de Campeones. Los azulgrana, sin embargo, jugaron un desastroso encuentro en el Olímpico de Munich y permitieron que el Bayern volviera a entrar en la lucha por la clasificación para cuartos de final y que el Manchester United pasara a encabezar el grupo.

Louis Van Gaal contribuyó a ello con unos inventos y cambios de posiciones que difícilmente pueden explicarse. Su disposición provocó que la defensa del Barcelona se convirtiera en un *coladero* y que Hesp, curiosamente uno de los pocos que juega en su verdadera posición, evitara una goleada de escándalo en la primera mitad. ¿Es Okunowo, que rompió una y otra vez el fuera de juego, un jugador para el Barcelona? ¿Qué hace Reiziger jugando como central y Cocu, un centrocampista ofensivo, como lateral izquierdo? ¿No sería más lógico ver a Nadal, en el banquillo, como central y a Reiziger en la banda?

Pero no son los únicos despropósitos del técnico holandés, que cada vez debe maldecir más a la justicia de su país por no haber fallado a favor de los hermanos De Boer en el contencioso de éstos con el Ajax. ¿Quién defiende en el centro del campo? Xavi y Giovanni son dos excepcionales jugadores, pero ambos de características ofensivas. Ambos son maestros en dar el último pase, ése que nunca llegó a Anderson en Munich, y no dos destructores. Y para acabar. El holandés sigue empeñado en desaprovechar a Rivaldo coartando la libertad del brasileño y obligándole a jugar pegado a la banda izquierda.

Es hora de acabar con los inventos ante las próximas y trascendentales visitas al Camp Nou del Bayern y el Manchester United.

Ferran Correas/
Fotos: 'Sport'

GRUPO D

s Van Maal

Hesp evitó que el Barcelona encajara una goleada de escándalo en Munich en un encuentro en el que Figo no pudo superar a Lizarazu, Luis Enrique apenas entró en juego y Rivaldo pasó desapercibido pegado a la banda izquierda, donde no le gusta jugar.

ATHLETIC, 0 - JUVENTUS, 0

Única salida:

Al Athletic, se le acaba el tiempo, y con él, el sueño europeo. En los tres partidos que ya ha disputado, aún no ha conseguido anotarse una victoria, y empieza a serle de máxima necesidad sumar tres puntos de una tacada. La clasificación dentro de su grupo aún no define un claro favorito, y de ello, a pesar de la dificultad del objetivo, se debe aprovechar el conjunto rojiblanco.

Sin tomar tintes dramáticos, la única salida que tiene el Athletic es ganar un partido, y el próximo en Turín es tan inmediato que la concentración en la victoria debe ser máxima, por encima de consideraciones como que delante se situará el actual subcampeón de Europa.

Y es que, el pasado miércoles en San Mamés también eran los italianos el rival, y no se comieron a nadie. Es más, si alguien mereció la victoria, ése equipo fue el vizcaíno, que realizó una primera parte de garra y desborde que sólo la categoría de Peruzzi impidió que se celebra, como mínimo, un gol.

Con el carácter de Luis Fernández y sus muchachos, nadie pone en duda que en Turín no se van a arrugar, y es que allí, o *los leones* muerden o su supervivencia en la *Champions League* se limitará al calendario comprometido de antemano. Además, la fortuna está en deuda con los vascos, ya que sin ella, la Juventus no hubiera salido con vida de San Mamés tras su pobre primer tiempo. Por ello, los jugadores deben cobrarse cuanto antes esa deuda, y en Italia es el mejor momento para hacerla efectiva.

Los aficionados *más de Bilbao* salieron del estadio presumiendo con una verdad inobjetable, **"aquí no gana nadie"**, y es cierto que tras pasar el Rosenborg y la Juventus los dos se han ido sin los tres puntos, pero ello no es suficiente para los intereses del Athletic, que a base de empates sólo cubriría una trayectoria discreta.

J. C. C./ Fotos: Guillermo Bilbao

ganar en Turín

El choque de San Mamés fue un auténtico rosario de ocasiones perdidas por el Athletic. Lacruz, Etxeberría, Urzaiz y Guerrero pudieron concretar un triunfo histórico que finalmente no llegó.

GRUPO C

REAL MADRID, 6 - STURM GRAZ, 1

Media docena

Incomprensiblemente, le ha costado más de un mes hacerse con un puesto en el equipo, pero una vez asentado en la titularidad, Robert Jarni está brillando gracias a su excelente zurda. Frente al grupo de amigos austriacos que dicen ser un equipo de fútbol, el croata maravilló con su clase y con los dos golazos que marcó, sobre todo, el primero, que ha levantado admiración en toda Europa.

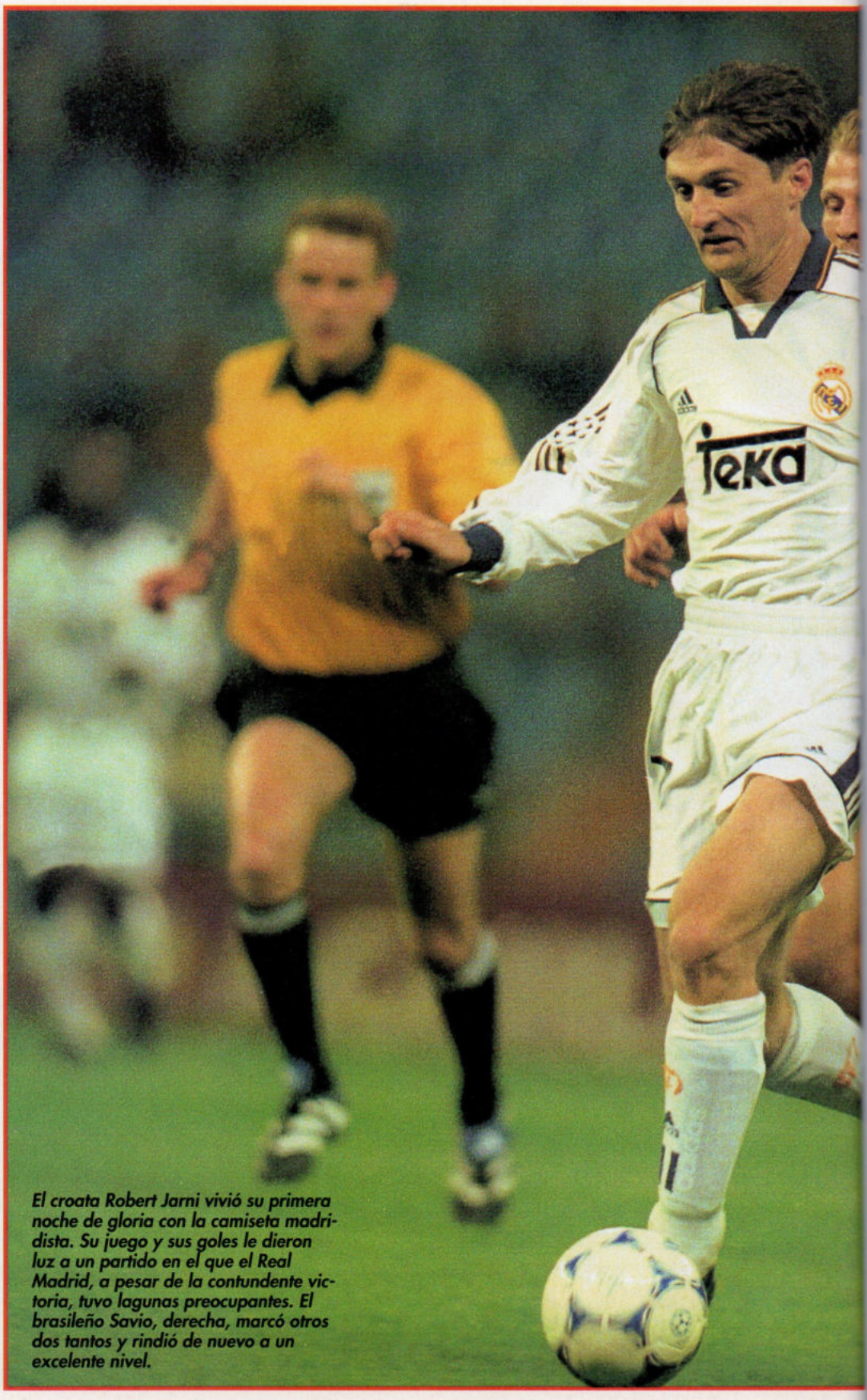
En definitiva, el Madrid goleó, y eso que al fútbol sólo jugó en la segunda mitad, ya que en la primera el equipo dio una pobre imagen, sin conexión entre líneas, y se vio muy favorecido por la mala noche de los austriacos, que por las maneras que mostraron son un equipo sin *punch*.

Ante este tierno rival, brillaron todos los madridistas que se lo propusieron, siendo los zurdos los que más agradaron al poco público asistente. Los chispazos de Roberto Carlos, los goles por partida doble de Jarni y Savio, y Raúl, que continúa en racha de juego y dianas.

La conclusión para Hiddink sólo tiene un camino: tiene tantos buenos jugadores que es imprescindible intercalar un *currante* para que funcionen como equipo. Al introducir a Jaime tras el descanso, el Madrid tuvo otra cara, notándose un equilibrio en la balanza defensa-ataque. Antes, sin Jaime sobre el césped, se observaron unas cuantas discusiones entre zagueros y medios por la desconexión que hacía jugar libremente a los austriacos.

Con la vista puesta en el desarrollo futuro del grupo, la inmediata visita del Madrid al Arnold Schwarzenegger Stadion debe saldarse, de manera inexcusable, con una victoria, para después, echar cuentas tras conocer el resultado del Inter en Moscú. La igualdad actual, si estos austriacos no protagonizan alguna sorpresa, ya se mantendrá hasta el final.

J. C. C./
Fotos: Carlos Barajas



El croata Robert Jarni vivió su primera noche de gloria con la camiseta madridista. Su juego y sus goles le dieron luz a un partido en el que el Real Madrid, a pesar de la contundente victoria, tuvo lagunas preocupantes. El brasileño Savio, derecha, marcó otros dos tantos y rindió de nuevo a un excelente nivel.

con súperJarni

Grupo A

OPORTO, 3

Rui Correia
Secretario
Jorge Costa
Aloisio
F. Mendes
P. Santos
Doriva
Capucho
(R. Barros , 79')
Zahovic
(Chippo, 89')
Jardel
Drulovic
(Artur, 62')

OLYMPIAKOS, 1

Eleftheropoulos
Amanatidis
Karataidis
Georgatos
Anatolakis
Poursanidis
Karapialis
(Niniadis, 85')
Djordjevic
Giannakopoulos
Alexandris
(Passalis, 68')
Gogic
(Ofori Q., 73')

Árb: Benko (Austria).
Esp: 20.000.
TA: Jorge Costa, Krznar y Mujcin.
TR: ---
Goles: 1-0, Doriva (33'); 2-0, Zahovic (42'); 3-0, Zahovic (75').
Comentario: Un golazo de falta del brasileño Doriva abrió la poblada zaga croata. Después, el esloveno Zahovic se encargó de certificar el primer triunfo del Oporto en la Liga de Campeones. Los croatas siguen echando en falta a su líder, Robert Prosinecki, y apenas inquietaron la portería de Kralj.

CROATIA, 0

Ladic
Rukavina
Tokic
Juric
Simic
Krznar
Saric
(Sabic, 46')
Jurcic
Jelicic
(Mujcin, 46')
Maric
(Viduka, 56')
Sokota

AJAX, 0

Van der Sar
Tobiasen
Rudy
F. de Boer
R. de Boer
Oliseh
Litmanen
Witschge
Wamberto
(Dani, 46')
Arveladze
(McCarthy, 78')
Gronkjaer
(Kinkladze, 46')

Árb: Díaz Vega (España).
Esp: 75.000.
TA: Giannakopoulos, Alexandris, Gogic, Georgatos, Poursanidis, Rudy y Wamberto.
TR: ---
Goles: 1-0, Alexandris (38').
Comentario: Mal partido del irregular Ajax de Morten Olsen. El Olympiakos fue muy superior a los de Amsterdam y los Gogic, Ofori Quaye y Giannakopoulos pudieron haber conseguido muchos más goles arropados por su público. Witschge estrelló un disparo en el larguero.

Zahovic (Oporto)

Giannakopoulos (Olympiakos)

Grupo B

ATHLETIC, 0

I. Etxeberria
Lacruz
Carlos García
Alkorta
(Ríos, 4')
Larrazabal
Imaz
Urrutia
(J. Pérez, 85')
Guerrero
(Ezquerro, 58')
Alkiza
J. Etxeberria
Urzaiz

ROSENBORG, 3

Arason
Basma
Hoftum
Bragstad
Bergdolmo
Strand
Skammelsrud
Wisnes
(Mayer, 76')
Sorensen
(Dahlum, 76')
Rushfeldt
Jakobsen
(Hernes, 55')

Árb: Milton Nielsen (Dinamarca).
Esp: 40.000.
TA: Inzaghi.
TR: ---
Goles: ---
Comentario: El Athletic mereció mejor suerte pues se mostró muy superior a la Juventus durante todo el encuentro. Etxeberria y Lacruz tuvieron dos grandes ocasiones para marcar en la primera mitad, mientras Peruzzi evitó que Roberto Ríos marcara en la segunda. A Inzaghi le anularon un gol tras un claro fuera de juego.

JUVENTUS, 0

Peruzzi
Birindelli
Tudor
Montero
Pessotto
(Iuliano, 28')
Di Livio
Deschamps
Zidane
Davids
(Tacchinardi, 76')
Inzaghi
Del Piero
(Fonseca, 80')

GALATASARAY, 0

Taffarel
Fatih
Popescu
Vedat
Unsal
Okan
(Emre, 86')
Ergun
Umit
(Tolunay, 76')
Hasan Sas
(Arif, 86')
Hakan Sukur
Hagi

Árb: Levnikov (Rusia).
Esp: 15.372.
TA: Umit.
TR: Vedat (2A, 78').
Goles: 1-0, Rushfeldt (69'); 2-0, Rushfeldt (86'); 3-0, Rushfeldt (90').
Comentario: El máximo goleador de la Liga noruega hizo líder de este grupo a su equipo con un 'hattrick'. La clave del encuentro fue la expulsión de Vedat, que rompió el centro de la defensa de los turcos. Rushfeldt encontró una autopista desde ese momento.

J. Etxeberria (Athletic)

Rushfeldt (Rosenborg)

Grupo C

R. MADRID, 6

Illgner
Panucci
Hierro
Sanchis
Roberto Carlos
Karembeu
(Jaime, 46')
Seedorf
Raúl
(Guti, 80')
Jarni
Mijatovic
(Suker, 74')
Savio

INTER, 2

Pagliuca
West
Simeone
Galante
Silvestre
Cauet
Paulo Sousa
Winter
Djorkaeff
(Pirlo, 34')
Ventola
(Zamorano, 83')
Ronaldo
(Zé Elías, 74')

Árb: Barber (Inglaterra).
Esp: 35.000.
TA: Panucci, Hierro, Sanchis y Neukirchner.
TR: ---
Goles: 0-1, Vastic (8'); 1-1, Savio (12'); 2-1, Raúl (21'); 3-1, Jarni (60'); 4-1, Popovic p.p. (66'); 5-1, Jarni (78'); 6-1, Savio (93').
Comentario: Tras el susto inicial, el Real Madrid, a pesar de no jugar bien, pasó como una apisonadora por encima del Sturm Graz, el único equipo que no ha puntuado en esta Liga de Campeones.

STURM GRAZ, 1

Sidorczuk
Schopp
Posch
Foda
Popovic
Neukirchner
(Kocijan, 67')
Reinmayr
Mahlich
Schupp
(Martens, 89')
Haas
Vastic

SP. MOSCÚ, 1

Filimonov
Parfionov
Bushmanov
Ananko
Khlestov
Baranov
(Meleshin, 80')
Tsymbalar
(Kanishev, 66')
Romaschenko
Tikhonov
Pisarev
Robson

Árb: Batta (Francia).
Esp: 48.000
TA: West, Winter, Zé Elías, Parfionov, Khlestov y Romaschenko.
TR: ---
Goles: 1-0, Ventola (32'); 2-0, Ronaldo (59'); 2-1, Tsymbalar (65').
Comentario: Regresó Ronaldo tras estar más de un mes de baja y lo hizo consiguiendo el segundo gol de un Inter plagado de bajas. Los jóvenes Ventola y Pirlo, que sustituyó al lesionado Djorkaeff, volvieron a ser los grandes animadores del Inter.

Jarni (Real Madrid)

Ventola (Inter)

CLASIFICACIONES

Grupo A

	J	G	E	P	GF	GC	P
Olympiakos	3	2	1	0	5	2	7
Oporto	3	1	1	1	6	4	4
Ajax	3	1	1	1	2	2	4
Croatia	3	0	1	2	0	5	1

Grupo B

	J	G	E	P	GF	GC	P
Rosenborg	3	1	2	0	5	2	5
Galatasaray	3	1	1	1	4	6	4
Juventus	3	0	3	0	3	3	3
ATHLETIC	3	0	2	1	2	3	2

Grupo C

	J	G	E	P	GF	GC	P
R. MADRID	3	2	0	1	9	3	6
Spartak	3	2	0	1	5	3	6
Inter	3	2	0	1	3	3	6
Sturm Graz	3	0	0	3	1	9	0

Grupo D

	J	G	E	P	GF	GC	P
Manchester	3	1	2	0	11	7	5
BARCELONA	3	1	1	1	5	4	4
Bayern	3	1	1	1	4	4	4
Brondby	3	1	0	2	4	9	3

Grupo E

	J	G	E	P	GF	GC	P
Arsenal	3	1	2	0	4	3	5
Lens	3	1	2	0	3	2	5
Panathinaikos	3	1	0	2	3	4	3
Dinamo Kiev	3	0	2	1	3	4	2

Grupo D

BAYERN, 1

Kahn
Babbel
(Linke, 79')
Jeremies
Kuffour
Basler
Tarnat
Effenberg
Fink
Lizarazu
Salihamidzic
(Zickler, 79')
Elber
(Jancker, 89')

BRONDBY, 2

Krogh
Colding
Rasmussen
(M. Jensen, 27')
Nielsen
Brian Jensen
(Da Silva, 27')
Bjur
Raun
Daugaard
Hansen
(Bagger, 66')
Lindrup
Sand

BARCELONA, 0

Hesp
Okunowo
Abelardo
Reiziger
Cocu
Xavi
(Óscar, 86')
Giovanni
Figo
Luis Enrique
(Zenden, 77')
Rivaldo
Anderson

MANCHESTER, 6

Schmeichel
Brown
G. Neville
Stam
P. Neville
Scholes
Keane
Giggs
(Jordi, 59')
Blomqvist
Yorke
(Wilson, 64')
Cole
(Solskjaer, 59')

Árb: Frisk (Suecia).
Esp: 56.000.
TA: Babbel, Jeremies, Hesp, Figo y Óscar.
TR: ---
Goles: 1-0, Effenberg (45').
Comentario: El Barcelona fue una caricatura de equipo ante el Bayern en la primera mitad. Sólo la poca puntería de Elber y el gran partido de Hesp evitó la goleada. Dominaron más los azulgrana en la segunda mitad, pero sin crear mucho peligro. Anderson estrelló un balón en el larguero.

Árb: Pereira (Portugal).
Esp: 40.000.
TA: ---
TR: ---
Goles: 0-1, Giggs (2'); 0-2, Giggs (20'); 0-3, Cole (27'); 1-3, Daugaard (35'); 1-4, Keane (55'); 1-5, Yorke (60'); 1-6, Solskjer (62'); 2-6, Sand (90').
Comentario: El Manchester abrió muy pronto el marcador y pudo jugar a placer. A pesar de contar con bajas importantes los de Ferguson rompieron constantemente la defensa danesa con un Giggs estelar.

Basler (Bayern)

Giggs (Manchester Utd.)

Grupo E

LENS, 1

Warmuz
Sikora
Meride
Dehu
Debeve
Dalmat
(Eloi, 65')
Nyarko
Rool
Vairelles
Nouma
Smicer
(Moreira, 72')

ARSENAL, 1

Seaman
Dixon
Adams
Keown
Winterburn
Parlour
Garde
Hughes
Overmars
Anelka
(Vivas, 84')
Bergkamp

PANATHINAIKOS, 0

Wandzik
Kiassos
(Basinas, 46')
Gouymas
Vokolos
Lagonikakis
(Mykland, 82')
Konstantinidis
Apostolakis
Asanovic
Kola
Mauro
(Alexoudis, 59')
Lymberopoulos

D. KIEV, 1

Shovkovski
Luzhnyi
Vastchuk
Golovko
Dmytrulin
Belkevich
Gushin
(Kardash, 82')
Kaladze
Kosovski
Rebrov
Shevchenko

Árb: Jol (Holanda).
Esp: 34.000.
TA: Sikora, Kola y Mykland.
TR: ---
Goles: 1-0, Eloi (80').
Comentario: Partido malo el jugado en el Felix Bollaert y resuelto por Eloi a diez minutos del final. El Lens fue el claro dominador del encuentro, salvando el polaco Wandzik al Panathinaikos de varios goles en la primera mitad. Nouma fue el jugador que dispuso de las mejores ocasiones de gol para el equipo francés.

Árb: Wojcik (Polonia).
Esp: 73.000.
TA: Bergkamp y Luzhnyi.
TR: ---
Goles: 1-0, Bergkamp (74'); 1-1, Rebrov (90').
Comentario: Volvió el Arsenal a jugar en Wembley y no pudo pasar del empate. Los ingleses echaron en falta a Vieira y Petit y vieron como Rebrov empataba en el último minuto. El Dinamo de Kiev pudo adelantarse en el marcador pero el árbitro anuló un gol legal de Shevchenko.

Nouma (Lens)

Bergkamp (Arsenal)

Grupo F

PSV, 1

Waterreus
Lucius
Nikiforov
(Bruggink, 73')
Skerla
Van der Weerden
Rommedahl
Van der Doelen
(Iwan, 80')
Khokhlov
Kolkka
(De Bilde, 73')
Nilis
Van Nistelrooy

HELSINKI, 2

Viander
Ilola
Nylund
Saastamoinen
Kanerva
Tihinen
Kuqi
(L. Antonio, 63')
Vasara
(Rihitali, 30')
Lehkosuo
(Kopteff, 80')
Piracaia
Kottila

K'LAUTERN, 2

Reinke
Ramzy
Kamouna
Koch
Ballack
(Riedl, 60')
Roos
Ojigwe
Sforza
Reich
(Hrutka, 79')
Rosler
(Rische, 76')
Hristov

BENFICA, 0

Preud'Homme
Sousa
Paulo Madeira
Guiaro
Minto
Kandaurov
(Calado, 84')
Thomas
Hugo Leal
Pembridge
Nuno Gomes
(Poborsky, 60')
Pringle
(Porfirio, 75')

Árb: Sars (Francia).
Esp: 22.500.
TA: Waterreus, Rommedahl y Rosler.
TR: ---
Goles: 0-1, Riedl (67'); 1-1, Khokhlov (78'); 1-2, Rische (80').
Comentario: Sigue cayendo en picado el PSV de Bobby Robson. Los holandeses acusaron sus excesivas bajas en defensa y fueron derrotados tras un gol fantasma de Rische que concedió el colegiado francés. El encuentro fue abierto y lleno de jugadas de gol.

Árb: Krondi (Chequia).
Esp: 25.000
TA: Kuqi, Kottila y Paulo Madeira.
TR: ---
Goles: 1-0, Lehkosuo (19', pti.); 2-0, Kottila (69').
Comentario: Hizo historia el Helsinki al convertirse en el primer equipo finlandés que gana un partido en la Liga de Campeones. El Benfica fue claramente superado y apenas puso en apuros a Viander. En una decisión inexplicable, Poborsky fue castigado con el banquillo por Souness

Sforza (K'lautern)

Lehkosuo (Helsinki)

Grupo F

	J	G	E	P	GF	GC	P
K'lautern	3	2	1	0	3	1	7
Helsinki	3	1	1	1	3	2	4
PSV	3	1	0	2	4	5	3
Benfica	3	1	0	2	2	4	3

EL ONCE DE LA JORNADA

Goleadores

Con 4: Zahovic (Oporto).
Con 3: Anderson (Barcelona), Rushfeldt (Rosenborg), Tsymbalar (Spartak) y Giggs (Manchester United).
Con 2: Titov (Spartak), Vairelles (Lens), Alexandris y Gogic (Olympiakos), Inzaghi (Juventus), Scholes y Yorke (Manchester Utd.), Elber (Bayern), Raúl, Jarni y Savio (Real Madrid), Rebrov (Dinamo Kiev) y Kottila (Helsinki).
Con 1: Joseba Etxeberria y Urzaiz (Athletic), Hierro y Seedorf (Real Madrid), Luis Enrique y Giovanni (Barcelona)...

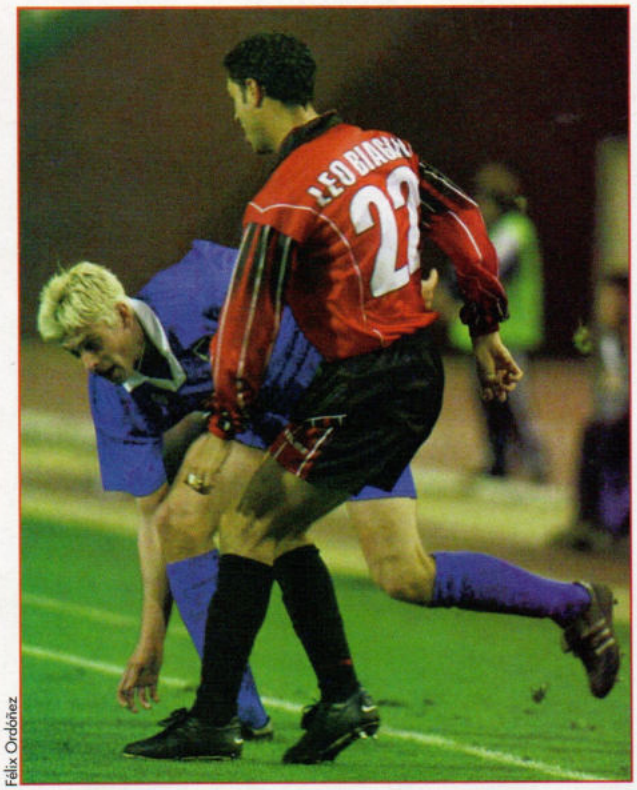
Recopa 1/8 de final (Ida)

GENK, 1
Brockhauser
Delbroek
Kimoni
Olivieri
Van Geen
De Oliveira
(N'Sumbu, 58')
Hasi
Origi
Reini
Strupar
Oulare

MALLORCA, 1
Roa
Olaizola
Marcelino
Siviero
M. Soler
Lauren
Engonga
Paunovic
(F. Niño, 78')
Stankovic
Biagini
(Carlos, 81')
Dani
(Carreras, 85')

Arb: K. Plautz (Austria).
Esp: 24.000.
TA: Reini, Hasi, Strupar, Lauren, Engonga y Stankovic.
TR: Stankovic (RD, 84').
Goles: 0-1, Dani (55'). 1-1, Oulare (68').
Comentario: Lo que se sufrió en los últimos minutos sólo lo saben los jugadores del Mallorca que estuvieron sobre el césped. Con un hombre menos por la expulsión de Stankovic, y los belgas atacando, el Mallorca logró mantener el valioso empate gracias a Roa, a la mala puntería de los delanteros locales, y a la madera, que repelió un disparo de Origi.
En los primeros minutos, el Genk ya avisó de que era un buen equipo, pero los baleares supieron templar la situación gracias a Engonga. El gol de Dani fue estupendo, pero pronto se niveló el marcador.

Engonga (Mallorca)



Félix Ordóñez

Once encuentros consecutivos lleva el Mallorca sin conocer la derrota. Los de Héctor Cúper lo pasaron mal para mantener su racha en los últimos minutos por culpa de la estupidez cometida por Stankovic. El yugoslavo se autoexpulsó. Dejó a su equipo con diez y se perderá varios partidos europeos.

Félix Ordóñez

OTROS RESULTADOS

Lazio (Ita.) - Partizán (Yug.)	0-0
Valerenga (Nor.) - Besiktas (Tur.)	1-0
Heerenveen (Hol.) - Varteks (Cro.)	2-1
Panionios (Gre.) - Apollon Limasol (Chi.)	3-2
Ried (Aus.) - Maccabi Haifa (Isr.)	2-1
Lok. Moscú (Rus.) - Sporting Braga (Por.)	3-1
Chelsea (Ing.) - Copenhague (Din.)	1-1

UEFA

CSKA SOFIA, 2
Ivanov
Kremenliev
Radev
Lultchev
Naidenov
S. Petrov
(Dimov, 73')
Iordanov
M. Petkov
Guentchev
Stanchev
M. Petrov
(Hristo, 33')

CELTA, 0
Dutruel
Michel Salgado
Cáceres
Djorovic
Josema
(Tomás, 62')
Mazinho
Makelele
Karpin
(Cadete, 82')
Mostovoi
Revivo
(Sánchez, 46')
Penev

ATLÉTICO, 4
Jaro
Chamot
Santi
Torrisi
Serena
Roberto
Jugovic
(Toni, 76')
Valerón
(Bejbl, 71')
Lardín
Juninho
(Njegus, 86')
Kiko

ASTON VILLA, 1
Oakes
Charles
Ehiogu
Southgate
Barry
Scimeca
Draper
Hendrie
Wright
Collymore
Joachim

Arb: G. Dardenne (Alemania).
Esp: 24.000.
TA: Guentchev, Dimov y Lardín.
TR: Santi (2A, 75').
Goles: 0-1, Torrisi (40'). 0-2, Kiko (42'). 1-2, Guentchev (52'). 1-3, Roberto (73'). 2-3, Naidenov (83'). 2-4, Kiko (87').
Comentario: El Atlético fue muy superior al equipo búlgaro, y sólo un error de Jaro -en el gol de Guentchev- dio alas al CSKA durante 20 minutos de la segunda mitad. La expulsión de Santi también significó unos minutos de sufrimiento para los de Sacchi.

Arb: O. Sarvan (Turquía).
Esp: 28.000.
TA: Collymore y Draper.
TR: ---
Goles: 0-1, Joachim (14').
Comentario: La unanimidad entre todos los que asistieron al partido, bien en directo bien observándolo por televisión, es absoluta: el resultado final es tan injusto como increíble. El Celta tuvo una docena de ocasiones de gol muy claras, y sin embargo, los ingleses marcaron y tuvieron la fortuna de cara para guardar el 0-1.

Kiko (Atlético)

Makelele (Celta)

OTROS RE

W. Cracovia (Pol.) - Parma (Ita.)	1-1
E. Roja (Yug.) - Lyon (Fra.)	1-2
Mónaco (Fra.) - GAK Graz (Aus.)	3-3
Stuttgart (Ale.) - Brujas (Bél.)	1-1
Grasshopper (Sui.) - Fiorentina (Ita.)	0-2
Celtic G. (Esc.) - Zurich (Sui.)	1-1

LIVERPOOL, 0

James
Heggem
Carragher
Staunton
Bjornebye
McManaman
McAteer
Ince
Berger
(Leonhardsen, 75')
Fowler
(Owen, 73')
Riedle

WILLEM II, 1

Van Fessem
Prommayon
S. Hyppia
(Bombarda,70')
Schenning
D. Hill
M. Valk
(Ceesay, 80')
Galasek
Arts
Heering
Ramzy
Abdellaoui

D. MOSCÚ, 2

Chapuskhin
(Kramarenko, 15')
Kovtun
Jakimovich
Nekrassov
Shtaniuk
Kobelev
Benderas
(Romantschev, 79')
Grishin
Gusev
Terechin
Danilevicius
(Izibor, 46')

VALENCIA, 0

Cañizares
Angulo
Bjorklund
Djukic
Roche
(Soria, 84')
Carboni
Mendieta
Milla
(Farinós, 81')
Popescu
Adrian Ilie
(Lucarelli, 82')
Claudio López

Arb: L. Bazzoli (Italia).
Esp: 26.000.
TA: Angulo.
TR: ---
Goles: ---
Comentario: El *infierno* de Anfield Road no achicó al Valencia, que, incluso, mereció la victoria. Los jugadores de Ranieri sujetaron bien a las estrellas inglesas, y al contragolpe, cerca estuvieron de marcar. En los últimos minutos, el Liverpool se descentró, y tuvo en su meta James al salvador del equipo dada su excepcional actuación.

Mendieta (Valencia)

BETIS, 1

Prats
Otero
Ureña
Olías
Solozábal
Fernando
Merino
Alexis
Ito
(Benjamín, 60')
Finidi
Iván Pérez

Arb: W. Young (Escocia).
Esp: 15.000.
TA: Abdellaoui, Heering, Merino e Ito.
TR: ---
Goles: 0-1, Alexis (84'). 1-1, Bombarda (85').
Comentario: Un golazo de Alexis dejó sentenciada la eliminatoria... durante unos segundos, ya que el empate holandés fue inmediato. La conservadora táctica de Cantatore motivó que Prats tuviera mucho trabajo, y gracias a que lo resolvió bien el Betis salió vivo de Holanda

Prats (Betis)

R. SOCIEDAD, 3

Alberto
L. Rekarte
Loren
Antía
Aranzabal
Juan Gómez
Kühbauer
Sa Pinto
(Mutiu, 46')
De Pedro
(Gracia, 68')
Kovacevic
Aldeondo
(De Paula, 83')

Arb: S. Schoch (Suiza).
Esp: 10.000.
TA: Nekrassov, Kramarenko, Juan Gómez y Sa Pinto.
TR: Shtaniuk (RD, 88').
Goles: 0-1, Kovacevic (3'). 0-2, Kovacevic, (10'). 0-3, De Pedro (p.) (35'). 1-3, Nekrassov (76'). 2-3, Nekrassov (77').
Comentario: El equipo donostiarra logró en 35 minutos un 0-3 en el marcador, en parte gracias a los regalos del portero Chapuskhin, pero en un solo minuto los rusos del Dinamo lograron recobrar algo de vida en la eliminatoria.

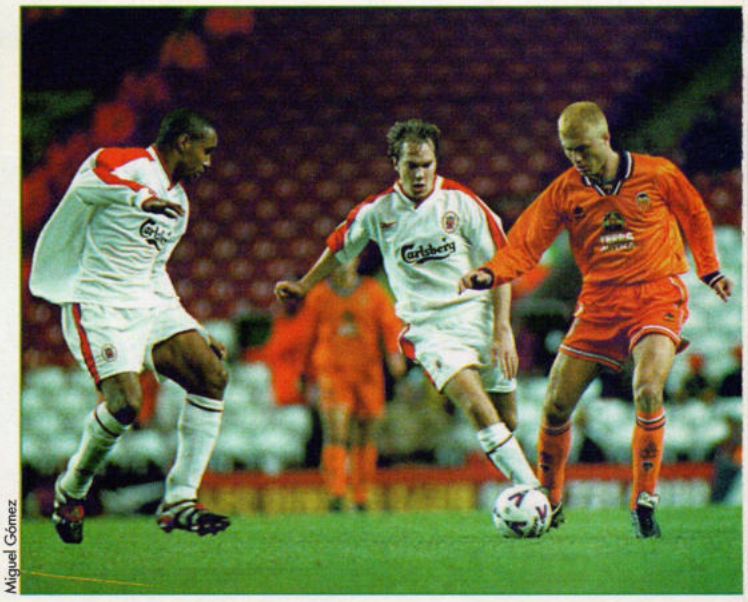
Kovacevic (R. Sociedad)

SULTADOS

W. Bremen (Ale.) - Marsella (Fra.)	1-1
Bolonia (Ita.) - Sl. Praga (RCh.)	2-1
Vitesse (Hol.) - Burdeos (Fra.)	0-1
B. Leverkusen (Ale.) - G. Rangers (Esc.)	1-2
Roma (Ita.) - Leeds U. (Ing.)	1-0

L.A. Lorenzo

El Celta dio un baño al Aston Villa, líder de la 'Premier League'. Los de Víctor Fernández superaron a la zaga inglesa que lidera Southgate y tuvieron infinidad de ocasiones por medio de Sánchez, Penev, Mostovoi... pero no pudieron batir a Oakes.



Miguel Gómez

El Valencia no tuvo miedo de Anfield Road e incluso pudo sentenciar la eliminatoria en Liverpool. James, desconocido por su buena actuación, lo impidió.

Europa en juego

Antonio Carló

El Glasgow Rangers de Amato ganó al Airdrie (5-0) en partido de la Copa de la Liga. Marcaron Wallace -2-, Johansson, Ian Ferguson y Durie.

Inglaterra

Aston Villa-Leicester	1-1
Charlton-West Ham	4-2
Derby-Manchester Utd.	1-1
Liverpool-Nottingham F.	5-1
Sheffield W.-Everton	0-0
Southampton-Coventry	2-1
Tottenham-Newcastle	2-0
Wimbledon-Middles.	2-2
Blackburn-Arsenal	1-2
Leeds-Chelsea	0-0

Clasificación (10ª jornada)

Aston Villa	22	Wimbledon	13
Manchester	18	Charlton	13
Arsenal	17	Leicester	13
Middlesbrough	16	Leeds	13
Liverpool	16	Everton	12
Chelsea	16	Sheffield W.	10
Newcastle	14	Blackburn	8
Tottenham	14	Nottingham	8
West Ham	13	Coventry	8
Derby	13	Southampton	5

Comentario

No pasaron del empate los dos primeros clasificados de la 'Premier League'. El Aston Villa, líder y rival del Celta en la UEFA, empató a uno en Villa Park ante el Leicester. Cotee adelantó a los visitantes y Ehiogu consiguió la igualada para los de Gregory. El Manchester United, por su parte, lo pasó muy mal ante el Derby County. Jordi Cruyff igualó el tanto de inicial de Burton en el minuto 86. La estrella de la jornada fue Michael Owen, que marcó cuatro de los cinco goles que le hizo el Liverpool al Nottingham. El quinto fue obra de McManaman.

Alemania

Wolfsburgo-Eintracht	2-0
Leverkusen-Munich 1860	1-1
Bochum-M'Gladbach	2-1
Nuremberg-Stuttgart	2-2
Hamburgo-W. Bremen	1-1
Friburgo-Dortmund	2-2
H. Rostock-Schalke 04	2-2
Bayern-K'lautern	4-0
Duisburgo-Hertha	0-0

Clasificación (9ª jornada)

Bayern	25	Stuttgart	12
Munich 1860	20	Nuremberg	11
Hamburgo	16	Duisburgo	10
Leverkusen	16	Schalke 04	9
Friburgo	14	H. Rostock	8
Hertha	14	Wolfsburgo	8
Bochum	13	Eintracht	6
K'lautern	12	M'Gladbach	5
Dortmund	12	W. Bremen	5

Comentario

El Bayern de Munich, tras ganar al Barcelona en la Liga de Campeones, se afianza como líder de la 'Bundesliga' al golear al actual campeón de la competición, el Kaiserslautern. El brasileño Elber marcó dos goles. También marcaron Basler y Ali Daei. El Stuttgart, por su parte, fue incapaz de pasar del empate ante el Nuremberg. El internacional germano Bobic hizo los dos goles del Stuttgart. Los del Nuremberg fueron obra del checo Kuka y de Taueber. El Munich 1860 empató en Leverkusen con goles de Kirsten, para los locales, y Hobsh.

Italia

Bolonia-Piacenza	3-1
Cagliari-Bari	3-3
Fiorentina-Salernitana	4-0
Juventus-Inter	1-0
Lazio-Vicenza	1-1
Milan-Roma	3-2
Perugia-Parma	2-1
Sampdoria-Empoli	3-0
Udinese-Venezia	1-1

Clasificación (6ª jornada)

Fiorentina	15	Perugia	8
Juventus	13	Sampdoria	8
Milan	12	Piacenza	7
Roma	10	Bari	7
Inter	10	Vicenza	6
Lazio	10	Bolonia	6
Parma	9	Empoli	3
Udinese	9	Venezia	2
Cagliari	8	Salernitana	1

Comentario

La Fiorentina consolidó su liderato a costa del colista Salernitana. Dos goles del argentino Batistuta y otros dos del brasileño Edmundo dieron el triunfo a los 'viola'. El Milan se deshizo de la Roma con goles de Leonardo, Ziege y Weah. Los dos tantos del conjunto romano fueron obra de Delvecchio. El duelo más interesante de la jornada enfrentó en Turín a la Juventus y al Inter de Milán. Se resolvió en favor de los primeros gracias a un penalti transformado por Del Piero en el minuto 87. La Juventus acabó con nueve por expulsión de Zidane y Davids.

Francia

Auxerre-Lyon	1-0
Bastia-Strasburgo	0-0
Le Havre-Toulouse	0-0
Metz-Mónaco	1-0
Nantes-París SG	0-0
Olympique-Sochaux	4-0
Rennes-Lorient	1-0
Montpellier-Lens	1-0
Girondins-Nancy	2-0

Clasificación (10ª jornada)

Girondins	25	Lens	11
Olympique	24	Bastia	11
Rennes	20	Nancy	10
Auxerre	18	Strasburgo	10
Mónaco	17	Toulouse	10
Nantes	17	Lorient	8
Lyon	16	Metz	8
Montpellier	14	Le Havre	7
Paris SG	12	Sochaux	5

Comentario

Sigue líder el Girondins de Burdeos tras derrotar al Nancy. El Olympique de Marsella goleó al colista Sochaux con tantos del italiano Ravanelli y Camara por partida doble. Revive el Metz, segundo clasificado el pasado año, al vencer al Mónaco por la mínima gracias a un gol de Rodríguez. El París SG no pasó del empate en Nantes.

Holanda

Roda-Fortuna Sittard	5-3
NEC Nimega-AZ	2-2
Maastricht-RKC	1-0
Twente-De Graafschap	2-1
Ajax-Cambuur	4-0
Willem II-PSV	4-2
Utrecht-Feyenoord	2-3
NAC Breda-Vitesse	Apl.
Sparta-Heerenven	3-1

Clasificación (10ª jornada)

Feyenoord	23	Roda	12
Vitesse	20	Maastricht	12
Ajax	20	PSV	11
Twente	20	De Graafschap	10
Heerenven	19	Sparta	10
NEC Nimega	16	NAC Breda	9
Willem II	14	Fort. Sittard	8
AZ	14	Cambuur	6
Utrecht	12	RKC	3

Comentario

El Ajax sigue a tres puntos de la cabeza tras golear al Cambuur con goles de Ronald de Boer, Wamberto, Shota Arveladze y Hoekstra. Comparten el liderato el Feyenoord y el Vitesse. Los de Rotterdam ganaron gracias al acierto de Van Gastel, que consiguió dos goles y Kalou. Los de Arnhem no jugaron por culpa de la lluvia.

Carlos Mira

Zanetti

ADB

El Lens del camerunés Foe, campeón de la última Liga francesa, ocupa este año la zona media de la tabla.

Escocia

Celtic-Aberdeen	2-0
Dundee-Dunfermline	Apl.
Hearts-Dundee United	0-1
Kilmarnock-St. Johnstone	2-2
Motherwell-Rangers	Apl.

Clasificación (10ª jornada)

Rangers	20	Hearts	10
Kilmarnock	17	Aberdeen	9
Celtic	17	Dundee	9
St. Johnstone	13	Dunfermline	9
Dundee Utd.	12	Motherwell	9

Comentario

El Celtic, actual campeón de la Liga escocesa, derrotó con comodidad al Aberdeen gracias a dos tantos del internacional escocés Simon Donnelly y se acerca a la cabeza. Su eterno rival, el Glasgow Rangers, aplazó su encuentro, pues se enfrentaba al Airdrie en la Copa de la Liga. Los de Ibrox Park ganaron por cinco a cero.

Bélgica

Lokeren-Anderlecht	2-3
Ostende-St. Trond	0-1
Standard-Ekeren	1-0
Gante-Brujas	0-4
Charleroi-Beveren	1-2
Lierse-Lommel	2-1
Kortrijk-Mouscron	2-2
Aalst-Harelbeke	2-2
Genk-Westerlo	3-0

Clasificación (11ª jornada)

Genk	26	Beveren	14
Lokeren	23	Charleroi	14
Brujas	23	Anderlecht	14
St. Trond	20	Mouscron	14
Westerlo	19	Ekeren	11
Standard	19	Lommel	8
Lierse	16	Harelbeke	7
Gante	16	Ostende	7
Aalst	15	Kortrijk	6

Comentario

El Genk, rival del Mallorca en la Recopa, sigue líder en Bélgica tras golear al Westerlo. Ocupa ahora la primera plaza en solitario tras la derrota del Lokeren en casa ante el Anderlecht, que levanta el vuelo. El Brujas se coloca a tres puntos del Genk tras golear al Gante con un 'hat-trick' del defensa De Brul y otro tanto de Schockaert.

1ª DIVISIÓN

JORNADA **7**

PRÓXIMA JORNADA

At. Madrid-Alavés	Athletic-Espanyol
Deportivo-Mallorca	Betis-Salamanca
Villarreal-Tenerife	Zaragoza-Valencia
Valladolid-Oviedo	Racing-Celta
Barcelona-R. Sociedad	Extremadura-R. Madrid

El equipo de la semana

Árbitro: **MEGÍA DÁVILA**
(Alavés - Extremadura) (6)

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Mallorca	7	4	3	0	10	2	15
2. Real Madrid	7	4	2	1	16	11	14
3. Celta	7	3	4	0	11	5	13
4. Barcelona	7	3	4	0	11	7	13
5. Zaragoza	7	4	0	3	13	9	12
6. Deportivo	7	3	2	2	8	6	11
7. Racing	7	3	2	2	8	8	11
8. Salamanca	7	3	2	2	7	10	11
9. At. Madrid	7	3	1	3	10	10	10
10. Athletic	7	3	0	4	10	10	9
11. R. Sociedad	7	2	3	2	10	11	9
12. Valencia	7	3	0	4	9	10	9
13. Oviedo	7	2	3	2	7	9	9
14. Valladolid	7	2	2	3	5	5	8
15. Villarreal	7	1	4	2	9	8	7
16. Alavés	7	2	1	4	4	6	7
17. Tenerife	7	1	3	3	7	10	6
18. Espanyol	7	1	2	4	6	10	5
19. Extremadura	7	1	2	4	3	8	5
20. Betis	7	1	2	4	4	13	5

GOLEADORES

Con 6:
Raúl (R. Madrid)
Urzaiz (Ath. Bilbao)

Con 5:
Kluivert (Barcelona)

Con 4:
Mijatovic (R. Madrid)
Craioveanu (Villarreal)

Con 3:
Angulo (Valencia)
Claudio López (Valencia)
Sánchez (Celta)
Kiko (Atlético)
Penev (Celta)
Díaz (Villarreal)
Milosevic (Zaragoza)
Hierro (R. Madrid)

Con 2:
Silvani (Salamanca)
Benítez (Espanyol)
Quique Martín (Espanyol)
Marcos Vales (Zaragoza)
Kily González (Zaragoza)
Gustavo López (Zaragoza)
Jamelli (Zaragoza)
Savio (R. Madrid)
Alfaro (Villarreal)
Canabal (Alavés)
Dely Valdés (Oviedo)
Iván Iglesias (Oviedo)
Anderson (Barcelona)
De Pedro (R. Sociedad)
Ziani (Deportivo)
Biagini (Mallorca)
Guerrero (Athletic)
Turu Flores (Deportivo)
Paunovic (Mallorca)
Ilie (Valencia)
De Paula (R. Sociedad)...

LA QUINIELA

Mallorca-At. Madrid	1
Tenerife-Deportivo	X
Oviedo-Villarreal	X
R. Sociedad-Valladolid	1
Espanyol-Barcelona	2
Salamanca-Athletic	1
Valencia-Betis	1
Celta-Zaragoza	1
R. Madrid-Racing	X
Alavés-Extremadura	2
Recreativo-Hércules	1
Sevilla-Albacete	1
Logroñés-Las Palmas	X
Málaga-At. Madrid B	2
Lleida-Sporting	2

2ª DIVISIÓN JORNADA 9

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Numancia	9	7	2	0	20	5	23
2. Sevilla	9	5	3	1	11	5	18
3. Málaga	9	5	3	1	14	9	18
4. Las Palmas	9	5	2	2	16	8	17
5. At. Madrid B	9	5	2	2	17	11	17
6. Toledo	9	4	4	1	13	7	16
7. Lleida	9	5	1	3	14	11	16
8. Logroñés	9	4	3	2	10	10	15
9. Rayo	9	3	5	1	11	11	14
10. Ourense	9	4	1	4	8	11	13
11. Osasuna	9	3	3	3	10	7	12
12. Mallorca B	9	4	0	5	16	14	12
13. Compostela	9	3	3	3	12	11	12
14. Recreativo	9	2	4	3	4	5	10
15. Mérida	9	2	4	3	6	8	10
16. Albacete	9	2	3	4	7	10	9
17. Leganés	9	3	0	6	7	16	9
18. Hércules	9	2	1	6	8	16	7
19. Badajoz	9	1	3	5	6	9	6
20. Barcelona B	9	1	3	5	9	19	6
21. Eibar	9	1	2	6	8	15	5
22. Sporting	9	1	2	6	4	13	5

PRÓXIMA JORNADA

Badajoz-Málaga
Osasuna-Leganés
Hércules-Mérida
Barcelona B-Recreativo
Albacete-Ourense
Toledo-Sevilla
Eibar-Compostela
Sporting-Numancia
Las Palmas-Lleida
Mallorca B-Logroñés
At. Madrid B-Rayo

GOLEADORES

Con 7:
Luque (Mallorca)
Sequeiros (At. Madrid B)

Con 6:
Josemi (Lleida)

Con 5:
Manel (Logroñés)
Quini (Toledo)

Con 4:
Sion (Compostela)
Diego Tristán (Mallorca B)
Ziganda (Osasuna)
Leandro (Albacete)
Ángel (Numancia)
Kowalcyzk (Las Palmas)
Baraja (At. Madrid B)

Con 3:
Javi Moreno (Numancia)
Castaño (Numancia)
Socorro (Las Palmas)
Prieto (Compostela)
Eloy (Las Palmas)
Gluscevic (Sevilla)
Zárate (Málaga)
Luis (Barcelona B)
Basti (Málaga)
Catanha (Málaga)
Kiko (Eibar)

Con 2:
Maldonado (Mallorca B)
Caco Morán (Numancia)
Juanmi (Leganés)
Tamudo (Lleida)
Pedro Alberto (Toledo)
Michel (Rayo)
Tejera (Logroñés)
Pedro Riesco (Ourense)
Juan Carlos (Sevilla)
Carlos Torres (Badajoz)...

RESULTADOS

Leganés-Badajoz 1-0 Jaime	**Lleida-Sporting 0-1** Mario	
Mérida-Osasuna 1-0 Braulio	**Sevilla-Albacete 2-1** Quevedo, Juric/Melgar	**Logroñés-Las Palmas 1-1** Manel/Kowalczyk
Recreativo-Hércules 1-0 Pepelu (pty.)	**Compostela-Toledo 1-1** Tabuenka/Quini	**Rayo-Mallorca B 2-1** Van den Bergh -2-/Ramón
Ourense-Barcelona B 2-0 Morán y Suances	**Numancia-Eibar 2-1** Artigas y Octavio/Kiko	**Málaga-At. Madrid B 0-3** Ramón, Sequeiros y Baraja

Mallorca 4 – Atlético 0

Paunovic (18'), Lauren (47'), Stankovic (51') y F. Soler (80')

Mallorca

Roa	7
Olaizola	7
Marcelino	8
Siviero	8
M. Soler	8
Lauren	9
Engonga	9
Paunovic	8
(M. Soler, 68')	7
Stankovic	**9**
(Carreras, 83')	-
Dani	6
Biagini	7
(López, 59')	6

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Franco y Fernando Niño.

Atlético

Molina	4
Chamot	4
Santi	4
Torrisi	4
Serena	4
Roberto	4
Jugovic	5
Valerón	5
(Mena, 62')	5
Lardín	4
(Njegus, 32')	5
Kiko	**6**
José Mari	4
(Correa, 46')	4

Entr: Arrigo Sacchi.
Otros suplentes: Jaro y Toni.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: Ansuategui Roca (4).
Espectadores: 14.000.
T.A.: Lauren, López, Cúper, Torrisi, Roberto, Njegus y Sacchi.
T.R.: ---.
Barridos: El Mallorca goleó claramente a un paupérrimo Atlético. Los locales superaron una y otra vez la defensa adelantada de los *colchoneros* y se plantaron en innumerables ocasiones ante Molina. Los hombres del centro del campo balear supieron aprovechar muy bien los espacios.

Matías Adrover

Tenerife 1 – Deportivo 1

Makaay (41')

Turu Flores (52')

Tenerife

Unzué	5
Dani	4
Pablo Paz	7
Mata	6
Andre Luiz	5
Slovak	**7**
(Kodro, 85')	-
Jokanovic	5
Robaina	5
(Domingos, 63')	4
Felipe	6
Juanele	5
(Chano, 78')	-
Makaay	6

Entr: Juan Manuel Lillo.
Otros suplentes: Ojeda y Jonay.

Deportivo

Songo'o	5
Armando	5
Ramis	6
Naybet	6
Bonnissel	6
Flavio Conceiçao	7
Mauro Silva	5
Djalminha	4
(Romero, 81')	-
Ziani	5
(Scaloni, 64')	5
Fran	6
(Schurrer, 90')	-
***Turu* Flores**	**8**

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Rufai y Pauleta.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: Bueno Grimal (5).
Espectadores: 19.000.
T.A.: Felipe, Pablo Paz, Andre Luiz, Juanele, Armando, Ziani y Fran.
T.R.: ---.
Igualdad: Buena primera mitad del Tenerife que obtuvo justa recompensa al filo del descanso con el tanto del holandés Makaay. En la reanudación, un fallo garrafal de Dani fue aprovechado por el oportunismo de *Turu* Flores. A partir de ahí, el Deportivo pudo llevarse el partido.

Joaquín Mesa

Oviedo 0 – Villarreal 0

Oviedo

Esteban	6
Manel	6
César	6
Onopko	6
Rabarivony	6
Iván Iglesias	6
(Amieva, 59')	6
Nadj	**7**
Dubovsky	7
Jaime	6
(Iván Ania, 72')	-
Möller	5
(Pompei, 58')	6
Dely Valdés	6

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Mora y Bango.

Villarreal

Palop	7
Pascual	6
Roberto	6
García Sanjuán	6
Imanol	**7**
Albelda	6
Díaz	5
Alberto	6
(Gerardo, 52')	5
Arregi	5
Craioveanu	5
(Ángel Luis, 73')	-
Moisés	5

Entr: José Antonio Irulegui.
Otros suplentes: Basauri, Serer y Alfaro.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: Pérez Lasa (4).
Espectadores: 9.000.
T.A.: Pompei, Iván Iglesias, Nadj, Albelda, Imanol y Alberto.
T.R.: Gerardo (2A, 72').
Embarullado: El Oviedo se encontró con un Villarreal defensivo que tapó bien las salidas desde atrás de los carbayones. Vinieron a por el empate y lo consiguieron ya que Esteban fue un mero espectador más en el Carlos Tartiere. Es el cuarto encuentro sin perder del Villarreal.

José Palacio

Real Sociedad 1 – Valladolid 0

De Paula (50')

Real Sociedad

Alberto	7
López Rekarte	7
Loren	6
Pikabea	7
Aranzabal	7
Gómez	**9**
Kuhbauer	6
Sa Pinto	8
Barkero	6
(Gracia, 69')	5
Idiakez	6
(Aldeondo, 80')	-
De Paula	7

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Olabe, Jauregi y Mutiu.

Valladolid

César	6
Torres Gómez	6
Julio César	**7**
Peña	6
Santamaría	5
(Eusebio, 77')	-
Marcos	5
Chema	7
Vizcaíno	6
Caminero	4
(Klimowicz, 59')	6
Víctor	7
Peternac	6

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Elduayen, García Calvo y Turiel.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: Japón Sevilla (6).
Espectadores: 23.800.
T.A.: Pikabea, Kuhbauer, Julio César, Santamaría y Vizcaíno.
T.R.: ---.
Transfiguración: Tras una primera mitad donde el Valladolid dominó a la Real , el descanso fue como un bálsamo para los de Krauss que salieron arrolladores en una segunda mitad en la que pudieron golear a los blanquivioletas. El gol de De Paula espoleó a los donostiarras que tuvo en Gómez a su mejor jugador.

Rafa Ferrer

Espanyol 1 – Barcelona 2

De Lucas (59')

Kluivert (9') y Giovanni (84')

Espanyol

Toni	6
Cristóbal	6
Helguera	**8**
Pacheta	6
Domínguez	4
Villa	6
(De Lucas, 46')	6
Galca	5
Benítez	5
Quique Martín	6
(Serrano, 70')	5
Posse	6
Esnaider	6

Entr: Miguel Ángel Brindisi.
Otros suplentes: Argensó, Arteaga y Sergio.

Barcelona

Hesp	7
Okunowo	6
(Nadal, 37')	7
Abelardo	7
Pellegrino	5
Cocu	4
Xavi	7
Giovanni	6
Figo	7
Luis Enrique	7
Rivaldo	**8**
(Zenden, 83')	-
Kluivert	7
(Anderson, 67')	5

Entr: Louis van Gaal.
Otros suplentes: Baia y Roger.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: Andradas Asurmendi (5).
Espectadores: 36.200.
T.A.: Helguera, Galca y Serrano, Figo y Kluivert.
T.R.: Pellegrino (2A, 33') y Domínguez (TR, 83').
Trepidante: El Espanyol tuvo contra las cuerdas al Barcelona pero una vez más falló repetidamente ante el marco rival. En los instantes finales, una excepcional jugada individual de Rivaldo que acabó en penalty, decantó la balanza a favor de los de Van Gaal.

Pedro Díaz

Salamanca 2 – Athletic 1

Edu Alonso (38') y Corino (47')

Urzaiz (4')

Salamanca

Stelea	8
Edu Alonso	8
Loren	6
Corino	7
Lanna	5
Cardetti	6
(Taira, 77')	-
Leo Ramos	6
Tomás	7
Munteanu	7
(Lupidio, 56')	6
Vellisca	**9**
Silvani	6

Entr: Miguel Ángel Russo.
Otros suplentes: Aizpurua, Lunari y Casartelli.

Athletic

I. Etxeberria	6
Lacruz	5
Ríos	5
Carlos García	6
(Lasa, 52')	6
Larrazabal	7
Nagore	5
(Felipe, 52')	5
Imaz	6
(J. Etxeberria, 65')	6
Guerrero	6
Alkiza	6
Ezquerro	6
Urzaiz	**8**

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Valencia y Ferreira.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: López Nieto (4).
Espectadores: 11.000.
T.A.: Lanna, Lupidio y Urzaiz.
T.R.: Ríos (2A, 87').
Remontada: El Athletic no se aprovechó del gol inicial ni de su dominio en los primeros veinte minutos y se vino abajo con los dos goles psicológicos de la Unión, uno al borde del descanso y otro al inicio de la segunda mitad. Sólo Ismael Urzaiz, que realizó un gran encuentro llevó peligro al marco de Stelea. El Salamanca sigue remontando posiciones.

Agustí Sintes

Lauren (Mallorca)

Pablo Paz (Tenerife)

Onopko (Oviedo)

Aranzabal (R. Sociedad)

Cristóbal (Espanyol)

Loren (Salamanca)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Valencia 5 – Betis 1

López (30' y 72'), A. Ilie (43' y 82') y Schwarz (67')

Alexis (33')

Valencia	
Cañizares	.6
Angulo	.7
Roche	.6
Djukic	.7
Bjorklund	.7
Carboni	.6
Mendieta	.7
(Farinós, 73')	.-
Shwarz	.8
Popescu	.6
(Milla, 68')	.6
López	.9
A. Ilie	**.9**
(Vlaovic, 85')	.-

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Bartual y Juanfran.

Betis	
Prats	.5
Otero	.6
Solozabal	.4
Ayala	.4
Ureña	.4
(Benjamín, 61')	.5
Luis Fernández	.5
Alexis	**.6**
Merino	.4
(Ito, 53')	.5
Finidi	.5
Iván Pérez	.4
Denilson	.5

Entr: Vicente Cantatore.
Otros suplentes: Robles, Oli y Olías.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: Losantos Omar (4).
Espectadores: 46.000.
T.A.: A. Ilie, Mendieta, Luis Fernández, Merino y Denilson.
T.R.: Roche (2A, 65').
Aplastante: En el mejor partido de la temporada el Valencia acabó con su mala racha de resultados en la liga gracias a un espléndido encuentro de su pareja de ataque. El Betis, desmotivado pese a jugar con superioridad numérica durante gran parte del segundo tiempo, ofreció una desastrosa imagen.

Rafa Monzón

Celta 2 – Zaragoza 0

Sánchez (46' y 69')

Celta	
Dutruel	.6
Michel Salgado	.6
Cáceres	.8
Djorovic	.6
Berges	.6
Makelele	.6
(Oskar Vales, 23')	.5
Mazinho	.6
Karpin	.5
Sánchez	**.9**
Mostovoi	.6
(Tomás, 75')	.-
Penev	.5
(Cadete, 64')	.6

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto y Gudelj.

Zaragoza	
Juanmi	.5
Solana	.6
(José Ignacio, 75')	.-
Aguado	**.7**
Paco	.7
Sundgren	.6
Acuña	.6
(Radimov, 81')	.-
Aragón	.6
(G. López, 63')	.6
Vales	.6
Kily González	.7
Jamelli	.6
Milosevic	.6

Entr: *Txetxu* Rojo.
Otros suplentes: Konrad y Pablo.
Jugado: 24-10-98.
Árbitro: Prados García (6).
Espectadores: 24.000.
T.A.: Makelele, Cáceres, Mostovoi y Vales.
T.R.: Paco (2A, 84').
Igualado: El partido caminaba hacia un empate pero dos acciones de Juan Sánchez y un tremendo error de Milosevic a boca de gol hicieron posible la victoria local. El Celta supo sufrir y el Zaragoza acabó pagando el adelantamiento de su línea defensiva. Rojo fue recibido con una fuerte ovación en Balaídos.

Eduardo P. Lago

Real Madrid 2 – Racing 2

Hierro (59' y 78')

Merino (45') y Bestchastnykh (89')

Real Madrid	
Illgner	.6
Karembeu	.5
(Morientes, 60')	.5
Hierro	**.8**
Sanchis	.6
Roberto Carlos	.7
Seedorf	.5
Jaime	.5
Raúl	.6
Jarni	.5
Mijatovic	.7
(Guti, 87')	.-
Savio	.7
(Suker, 90')	.-

Entr: Guus Hiddink.
Otros suplentes: Contreras y Fernando Sanz.

Racing	
Ceballos	.7
Tais	.7
Merino	.8
Txema	.7
Arzeno	.6
Neru	.6
Víctor	.6
(Bestchastnykh, 58')	.7
Ismael	.6
Shustikov	.6
(Vivar Dorado, 82')	.-
Geli	.6
(Preciado, 82')	.-
Munitis	**.9**

Entr: Nando Yosu.
Otros suplentes: Marcos y Sánchez Jara.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: Díaz Vega (4).
Espectadores: 55.000.
T.A.: Hierro, Sanchis, Jaime, Munitis, Geli, Ceballos y Txema.
T.R.: ---.
Efectividad: En esta ocasión la efectividad no fue patrimonio del Madrid, sino que el Racing convirtió en gol sus dos únicas llegadas. Los locales estuvieron desorientados ante el sistema defensivo cántabro, a pesar de lo cual, dieron la vuelta al marcador aunque el Racing empató in extremis.

Juan Carlos Casas

Alavés 0 – Extremadura 1

Soto (6')

Alavés	
Kike	.4
Karmona	.6
Albistegi	.5
Berruet	.5
Alfonso	.4
(Ismael, 56')	**.7**
Gerard	.4
(Azkoitia, 56')	.6
Desio	.5
Pablo	.5
Ibon Begoña	.4
Sivori	.4
Magno	.6

Entr: José M. Esnal, Mané.
Otros suplentes: Tito, Josete y Morales.

Extremadura	
Gaspercic	.7
David	.6
Kalla	.6
(Velamazán, 41')	.5
Félix	.5
Óscar	.5
Pedro José	.5
Toril	.5
Belenguer	.6
Soto	**.7**
(Poli, 76')	.-
Manuel	.6
(Duré, 69')	.5
Gabrich	.6

Entr: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Amador y Juanito.
Jugado: 25-10-98.
Árbitro: Megía Dávila (6).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Sivori, Gerard, Desio, Mané, Félix, Pedro José y Óscar.
T.R.: ---.
Impotencia: Peor encuentro de los alavesistas en Mendizorroza donde se volvieron a encontrar con un tempranero gol. El Alavés mostró toda su impotencia ante un Extremadura que se limitó a marcar y a vivir de rentas. Errores y falta de ideas locales en un partido carente de juego.

Nuria Zaldíbar

López (Valencia)

Makelele (Celta)

Seedorf (R. Madrid)

Azkoitia (Alavés)

FLASHES

De impresionante cabe calificar la temporada que una vez más está llevando a cabo el Mallorca de Cúper. Los baleares se sitúan en cabeza de la tabla tras su espectacular goleada al Atlético de Madrid y el empate del Real Madrid en el Bernabeu ante el Racing. Desde la temporada 61-62 no ocupaban los rojillos el liderato.

El debut de Miguel Ángel Brindisi no pudo ser victorioso. El Espanyol, que como viene siendo habitual, desarrolló un buen fútbol y mereció mejor suerte, cayó ante su vecino rival, el Barcelona. Se da la casualidad que Brindisi también debutó como jugador en la Liga española ante el Barcelona vistiendo la camiseta de la Unión Deportiva Las Palmas aunque corriendo idéntica suerte: derrota en su primer partido.

Curioso hecho el sucedido en Balaídos. Víctor Fernández, otrora entrenador del Zaragoza, es ahora el entrenador vigués mientras que *Txetxu* Rojo, el hombre que ascendió al Celta a Primera División, ocupa actualmente el banquillo aragonés.

José Francisco Molina, el guardameta del Atlético de Madrid no pudo celebrar de peor forma su encuentro número 150 en la máxima categoría. El cancerbero valenciano encajó cuatro goles en el Lluis Sitjar de Mallorca.

Cristiano Lucarelli no pudo acudir a la convocatoria del Valencia aquejado de una gastroenteritis. De todas formas, los hombres de Ranieri no parecieron acusar la baja del delantero italiano ya que entre los otros dos puntas del cuadro *ché* (López y Adrian Ilie) anotaron cuatro de los cinco goles que marcaron al Betis.

Bernd Krauss, técnico de la Real Sociedad, hizo debutar como titular a una joven promesa de la cantera donostiarra. Se trata del jugador del filial Barkero. El centrocampista tuvo una actuación bastante correcta.

El primer tanto de Enrique De Lucas en Primera División, gol magnífico, no sirvió para que el Espanyol pudiera puntuar en Montjuïc ante el Barcelona. A pesar de todo, estamos seguros que el joven centrocampista catalán, que posee una técnica depurada, dará tardes de gloria a los aficionados blanquiazules.

Ismael Urzaiz alcanzó al madridista Raúl al frente de la tabla de máximos realizadores. El gol del espigado ariete del Athletic adelantó momentáneamente a los *leones* en su visita a El Helmántico pero acabaron perdiendo en Salamanca.

El Extremadura consiguió su primer triunfo en la presente temporada a costa de un Alavés que parece haber entrado en un bache de resultados. Los de Almendralejo han dejado de ser colistas y el farolillo rojo pasa a ser sorprendentemente para el Real Betis.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

don balon
Todo Fútbol
don balon
Sólo Fútbol
don balon
Número Uno en Fútbol
01202
8 414090 100458
don balon
La revista del fútbol español